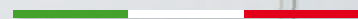


Kamal

TAVOM®





C a t a l o g o / Listino
Catalogue / Price List
Catalogue / Catalogue Prix 14 - 2A
Katalog / Preisliste

PK

Versione verniciata
Powder painted type
Version verni
Lackierte Version

IK

Versione in acciaio inox
Stainless steel type
Version en acier inox
Edelsthal Version

Presentazione dell'azienda

Tavom S.r.l., fondata a Padova nel 1975, agisce all'interno del vasto settore dell'arredamento professionale, producendo mobili tecnici. I continui investimenti hanno accresciuto le potenzialità di sviluppo dell'azienda che ha come obiettivo strategico il miglioramento continuo delle proprie performance. La particolare tipologia di prodotto, volta ad assicurare la massima componibilità modulare, comporta la necessità di unire la funzionalità tecnica alla raffinatezza estetica. Tutte le parti componenti il prodotto finito sono di rigorosa fabbricazione "Made in Italy". Da agosto 2015 il brand Tavom entra a far parte della società TecnoLam S.r.l..

Company Statement

Founded in Padua in 1975, Tavom S.r.l. works within the vast sector of professional design, producing technical furniture. Continued investments has increased business development and our goal is to improve continuously our own performances. The particular type of product assures maximum capability, involving the need to combine technical function with aesthetic refinement. The finished product features the sign "Made in Italy" including all components. Since August 2015 the brand Tavom has taken part of the company TecnoLam S.r.l..



Présentation de la société

Tavom S.r.l., fondée à Padoue en 1975, œuvre dans le vaste secteur de l'ameublement professionnel, dans la production de meubles techniques pour cabinets médicaux. Les investissements continus ont augmenté les potentialités de développement de l'entreprise dont l'objectif stratégique est l'amélioration continue de ses performances. La typologie particulière du produit et la nécessité d'offrir la meilleure compatibilité modulaire ont été unis dans la fonctionnalité technique et le raffinement esthétique. Toutes les parties composant le produit fini sont rigoureusement «Made in Italy». Depuis le mois d'août 2015 la marque Tavom fait partie de la société TecnoLam S.r.l.

Firmenprofil

Tavom S.r.l. wurde 1975 in Padua gegründet und ist in der breit gefächerten Branche der Arbeitsplatzeinrichtungen tätig, für die sie technische Möbel herstellt. Kontinuierliche Investitionen haben das Entwicklungspotential des Unternehmens gesteigert, dessen strategisches Ziel in der konstanten Verbesserung seiner Leistungsmerkmale besteht. Die besondere Produkttypologie, die auf die Gewährleistung einer optimalen modularen Kompatibilität abzielt, bringt die Notwendigkeit mit sich, technische Funktionalität mit einem eleganten Design zu vereinen. Was die Fertigung betrifft, sind alle Bestandteile des Endprodukts ausschließlich Made in Italy. Im Jahre 2015 hat TecnoLam S.r.l. die Marke Tavom erworben. Seit August 2015 ist Tavom in das Unternehmen TecnoLam S.r.l. integriert.

Premessa

Il nuovo catalogo/listino è stato strutturato in modo da rendere più agevole la Vostra ricerca dei prodotti. Nell'indice, in corrispondenza di ciascuna classe di prodotti (es. moduli a cassetti), è stata riportata un'immagine, volta a facilitare l'immediata identificazione dell'articolo ricercato. Nella pagina iniziale di ogni categoria di prodotti (es. moduli a cassetti), è stata riportata una descrizione delle principali caratteristiche costruttive degli stessi. Per ciascun modulo, inoltre, sono stati indicati i componenti e gli accessori che lo costituiscono. L'ampia possibilità di personalizzazioni, in termini di componibilità modulari e colorazioni, Vi consentirà di realizzare la soluzione di arredo più idonea alle Vostre esigenze.

Introduction

The new catalogue/list has been structured in a clear manner which makes it easier for you to identify the products. In the content page, in correspondence to the type of product (ex. drawer cabinet), there is an image which immediately directs you to the product you are looking for. On the first page of every new category of product (ex. drawer cabinet) there is a description of the main characteristics that the featured product has. For each unit, the components and accessories that have been used to construct the product are indicated. There is a broad range of personalisation in terms of cabinet components and colours. It gives you the solution to your specific requirements.

Avant propos

Le nouveau catalogue/tarifs a été conçu pour faciliter le plus possible votre recherche de produits. Une image est présente dans la table des matières, au niveau de chaque classe de produits (ex. meubles à tiroirs), pour faciliter l'identification immédiate de l'article recherché. Les principales caractéristiques de fabrication des produits sont décrites sur la page initiale de chaque catégorie (ex. meubles à tiroirs). De plus, les composants et les accessoires de chaque meuble sont spécifiés. La vaste gamme de personnalisations, en matière de compositions modulaires et de coloris, vous permettra de réaliser la solution d'ameublement la plus adaptée à vos exigences.

Allgemeine Informationen

Der neue Katalog bzw. die Preisliste wurden so strukturiert, dass die Produktsuche jetzt noch einfacher ist. Im Inhaltsverzeichnis ist jede Produktkategorie (z.B. Schubladenmodule) mit einer Abbildung versehen, um den gesuchten Artikel sofort ausfindig zu machen. Die erste Seite jeder Produktkategorie (z.B. Schubladenmodule) enthält eine Beschreibung der wichtigsten Konstruktionsmerkmale. Weiterhin sind für alle Module die entsprechenden Komponenten und Zubehörteile angegeben. Die zahlreichen Möglichkeiten der kundenspezifischen Gestaltung, die Kombinierbarkeit und die Farben der Module ermöglichen es Ihnen, die für Ihre Erfordernisse am besten geeignete Einrichtungslösung zusammenzustellen.

ESEMPIO:

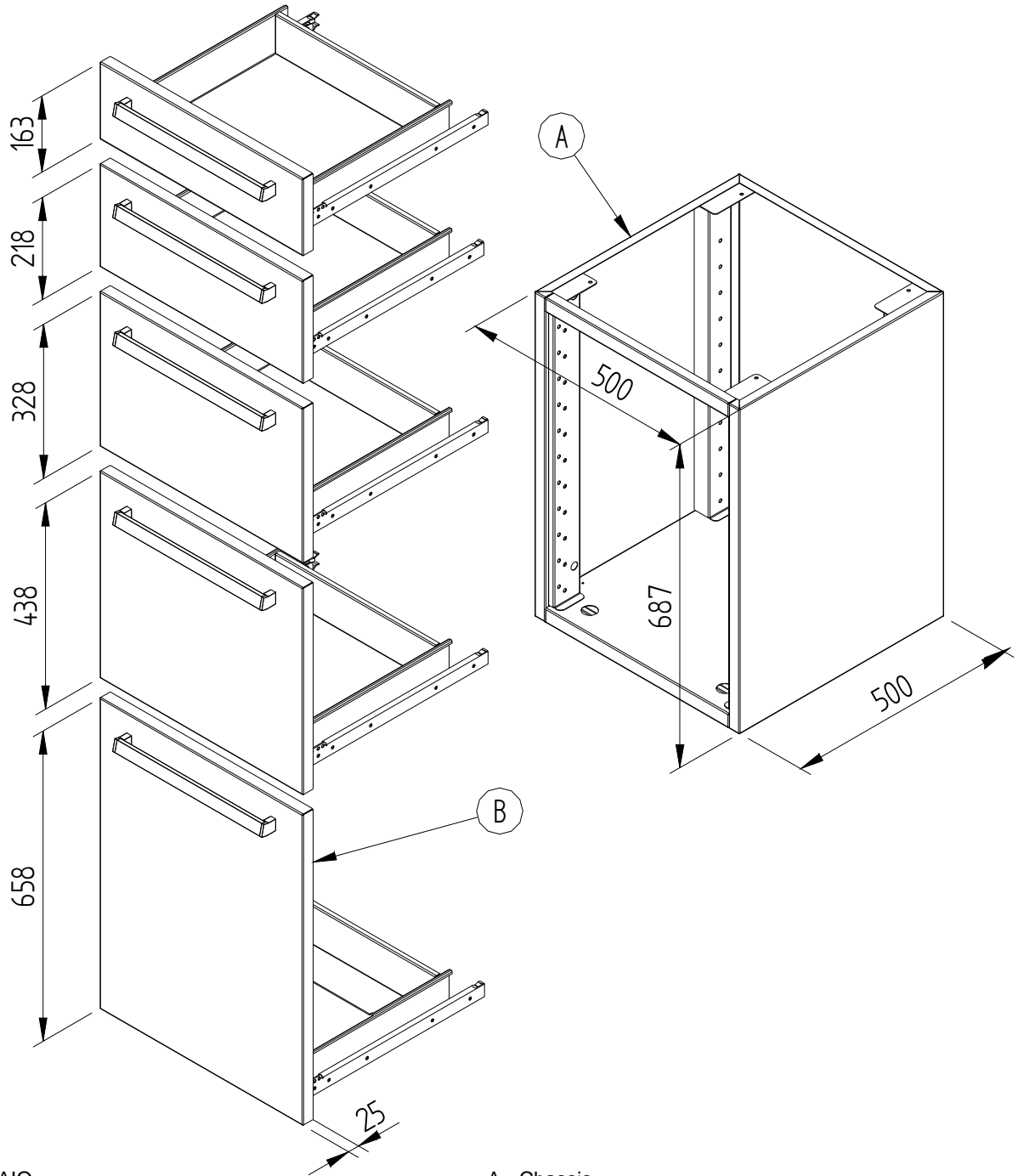
EXAMPLE:

PK = ACCIAIO VERNICIATO

PK = PAINTED STEEL

PK = ACIER PEINT

PK = LACKIERTER STAHL



A - TELAIO

A - Chassis

A - CHASSIS

A RAHMEN

ESEMPIO:

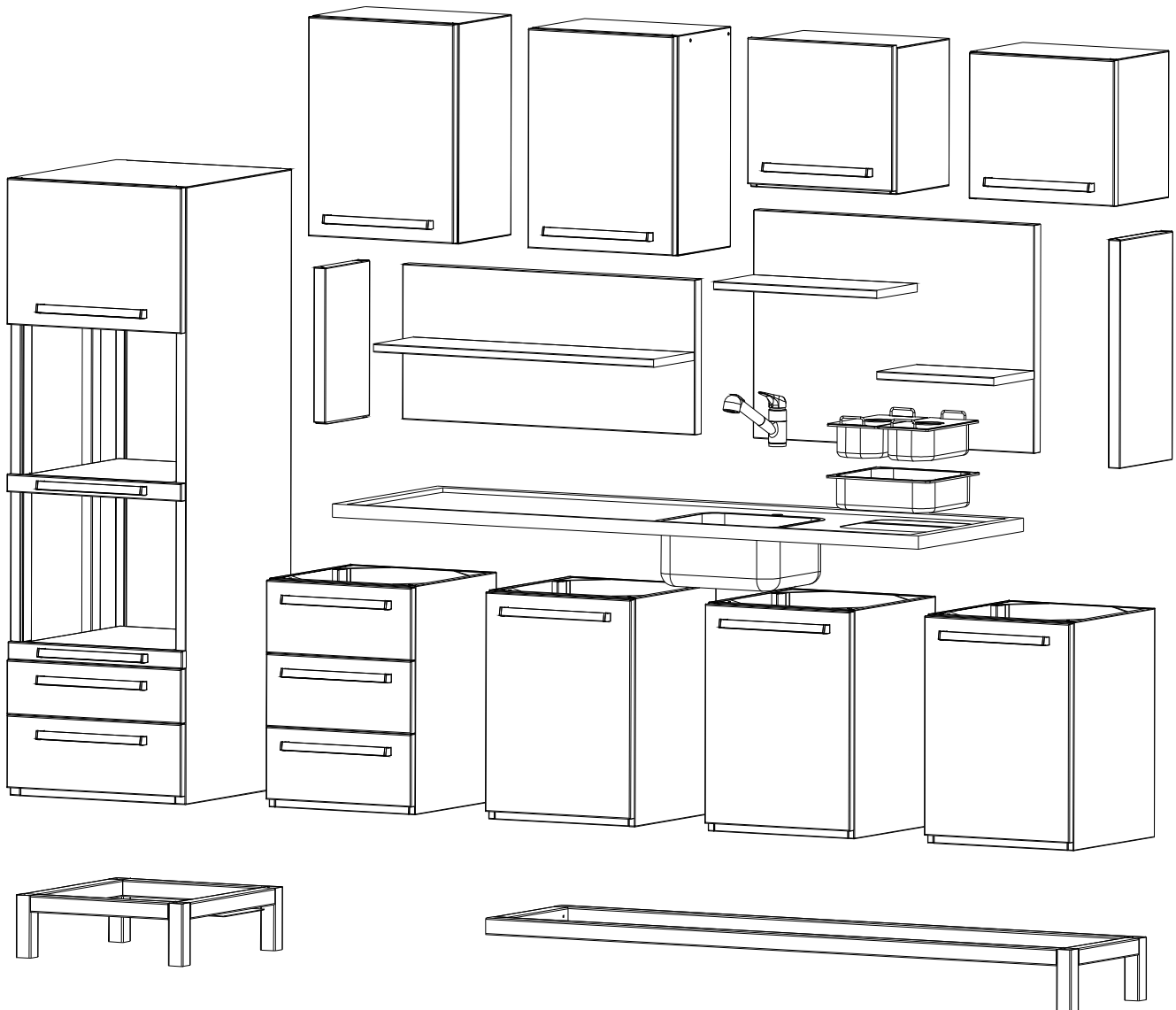
EXAMPLE:

PK = ACCIAIO VERNICIATO

PK = PAINTED STEEL

PK = ACIER PEINT

PK = LACKIERTER STAHL



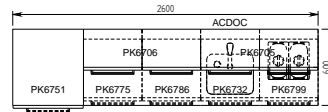
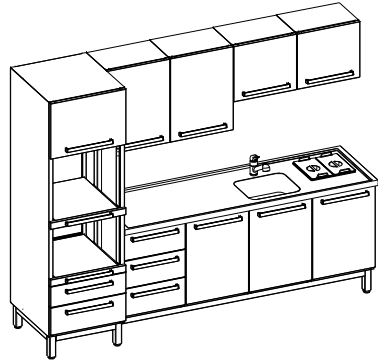
ESEMPIO DI COMPONIBILITA'

EXAMPLE OF MODULAR

EXEMPLE DE MODULAIRE

BEISPIEL FÜR MODULAR

PKS001



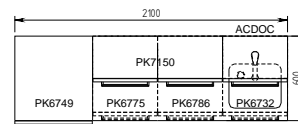
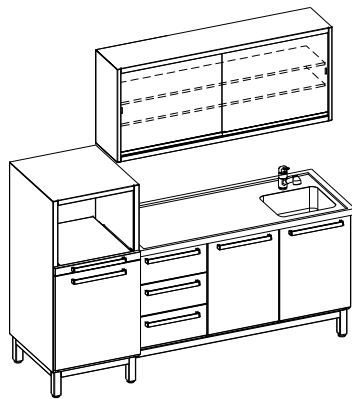
CON TOP IN HPL E LAVABO V1

WITH HPL TOP AND V1 WASHBASIN

AVEC TOP EN HPL ET VASQUE V1

MIT ARBEITSPLATTE AUS HPL UND WASHBECKEN V1

PKS012



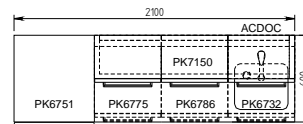
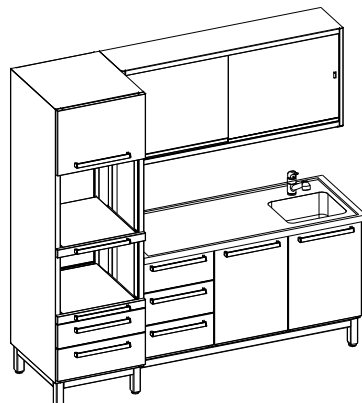
CON TOP IN HPL E LAVABO V1

WITH HPL TOP AND V1 WASHBASIN

AVEC TOP EN HPL ET VASQUE V1

MIT ARBEITSPLATTE AUS HPL UND WASHBECKEN V1

PKS009



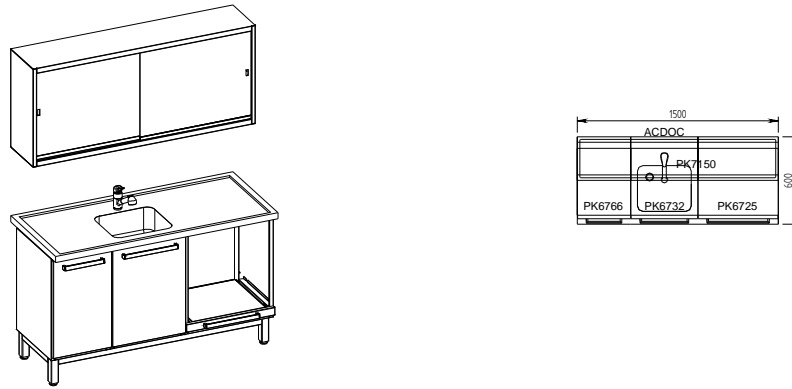
CON TOP IN HPL E LAVABO V1

WITH HPL TOP AND V1 WASHBASIN

AVEC TOP EN HPL ET VASQUE V1

MIT ARBEITSPLATTE AUS HPL UND WASHBECKEN V1

PKS011



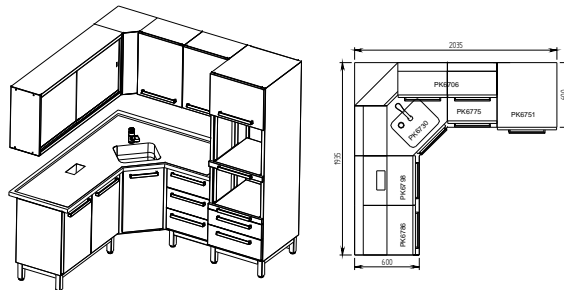
CON TOP IN HPL E LAVABO V1

WITH HPL TOP AND V1 WASHBASIN

AVEC TOP EN HPL ET VASQUE V1

MIT ARBEITSPLATTE AUS HPL UND WASHBECKEN V1

PKS005



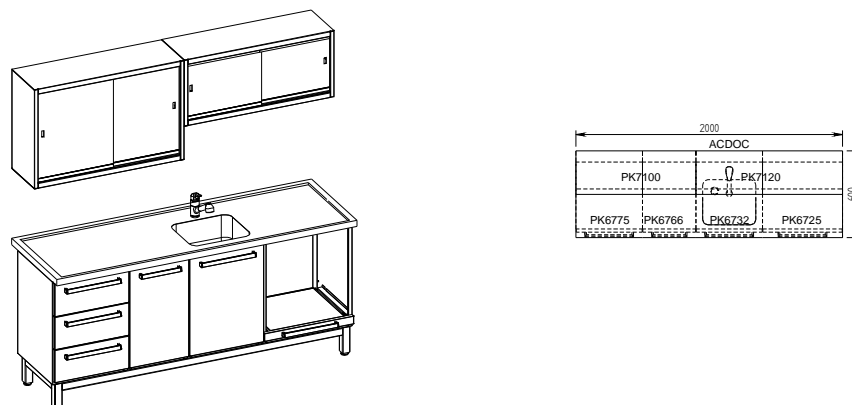
CON TOP IN HPL E LAVABO V1

WITH HPL TOP AND V1 WASHBASIN

AVEC TOP EN HPL ET VASQUE V1

MIT ARBEITSPLATTE AUS HPL UND WASHBECKEN V1

PKS013































CON TOP IN HPL E LAVABO V1

WITH HPL TOP AND V1 WASHBASIN

AVEC TOP EN HPL ET VASQUE V1

MIT ARBEITSPLATTE AUS HPL UND WASHBECKEN V1

INDICE	pag.		pag.
 PENSILI AD ANTA WALL-MOUNTED UNITS WITH DOOR MEUBLES MUREAX AVEC PORTE HÄNGEELEMENTE MIT TÜR	11	 TOP IN LAMINATO LAMINATE WORKTOPS TOP EN LAMINÉ ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT	31
 PENSILI AD ANTE SCORREVOLI IN VETRO WALL MOUNTED CABINETS WITH SLIDING GLASS DOORS VITRINES AVEC PORTES COULISSANTES EN VERRE HÄNGEELEMENTE MIT SCHIEBETÜREN AUS GLAS	12	 TOP IN MATERIALE COMPOSITO (CORIAN®) COMPOUND MATERIAL WORKTOPS TOP EN MATÉRIEL COMPOSITE (CORIAN®) ARBEITSPLATTE AUS VERBUNDWERKSTOFF (CORIAN®)	32
 MODULI PER APPARECCHIATURE EQUIPMENT CABINETS MEUBLE POUR APPAREILS ELEMENTE FÜR AUSTRÜSTUNG	13	 LAVABI PER TOP COMPOSITO (CORIAN®) WASHBASINS FOR COMPOUND MATERIAL WORKTOPS LAVABOS POUR TOP EN MATÉRIEL COMPOSITE (CORIAN®) WASCHBECKEN FÜR ARBEITSPLATTE AUS VERBUNDWERKSTOFF (CORIAN®)	33
 MODULI AD ANTA BASE UNITS WITH DOOR MEUBLES AVEC PORTE ELEMENTE MIT TÜR	15	 TOP HPL TOP HPL ARBEITSPLATTE AUS HPL	33
 MODULI A CASSETTI BASE UNITS WITH DRAWERS MEUBLES À TIROIRS ELEMENTE MIT SCHUBFÄCHERN	16	 LAVABI PER TOP HPL WASHBASINS FOR FOR TOP HPL LAVABOS POUR TOP HPL WASCHBECKEN FÜR ARBEITSPLATTE AUS HPL	34
 MODULI PER LAVABO BASE UNITS FOR WASHBASIN MEUBLE POUR LAVABO ELEMENTE FÜR WASCHBECKEN	18	 MENSOLE INOX STAINLESS STEEL SHELVES PLATEAUX INOX	35
 LAVABI WASHBASINS LAVABOS WASCHBECKEN	19	 TOP INOX STAINLESS STEEL WORKTOP TOP INOX ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL	35
 RUBINETTI TAPS MITIGEURS HÄHNE	20	 ALZATINE UPSTANDS DOSSERETS AUFKANTUNGEN	37
 MODULI INOX PER LAVABO STAINLESS STEEL BASE UNITS FOR WASHBASIN MEUBLE EN ACIER POUR LAVABO ELEMENT AUS EDELSTAHL FÜR WASCHBECKEN	21	 PORTARIFIUTI E CESTINI WASTEBASKETS POUBELLES ET CORBEILLES ABFALLBEHÄLTER UND ABFALLKÖRBE	38
 MODULI INOX A CASSETTI STAINLESS STEEL BASE UNITS WITH DRAWERS MEUBLE EN ACIER À TIROIRS ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT SCHUBFÄCHERN	22	 BACINELLE TRAYS PLATEAUX SCHALEN	38
 MODULI INOX AD ANTA STAINLESS STEEL BASE UNITS WITH DOOR MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR	23	 MANIGLIE HANDLES POIGNÉES GRIFFE	39
 MODULI INOX PER APPARECCHIATURE STAINLESS STEEL EQUIPMENT CABINETS MEUBLE EN ACIER POUR APPAREILS ELEMENT AUS EDELSTAHL FÜR AUSTRÜSTUNG	24	 ACCESSORI ACCESSORIES ACCESSOIRES ZUBEHÖR	40
 PENSILI INOX AD ANTA STAINLESS STEEL WALL MOUNTED UNITS WITH DOOR MEUBLES MUREAX EN ACIER AVEC PORTE HÄNGEELEMENTE AUS EDELSTAHL MIT TÜR	26	 PERSONALIZZAZIONI PERSONALIZATIONS PERSONNALISATIONS PERSONALISIERUNG	43
 STRUTTURE PER MOBILI PENSILI SUPPORTING STRUCTURE FOR WALL-MOUNTED CABINETS SUPPORTS POUR MEUBLES MURAL STÜTZEN FÜR HÄNGEELEMENTE	27		
 PANNELLI DI TAMPONAMENTO PANELS PANNEAUX DE FERMETURE ABDECKUNGEN	29		

PENSILI AD ANTA

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Maniglie "KAMAL" satinata.

WALL-MOUNTED UNITS WITH DOOR

Base units in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Door with right hinges (left available on request) Glass door : smoked (acid etched or clear are subject to extra cost), Handles glazed "KAMAL".

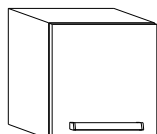
MEUBLES MUREAX AVEC PORTE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Poignées "KAMAL" satinées.

HÄNGEELEMENTE MIT TÜR

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Griff satiniert "KAMAL"

PK6703



MODULO PENSILE, nr.1 anta cerniere a dx mm 438, nr.2 ripiani interni posizionabili.

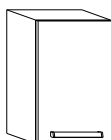
WALL MOUNTED CABINET, 1 438 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

				KIT101	
440	325	0,057 m ³	1060	660	0,440 m ³
↙	400	16,0 kg	↙	640	25,4 kg

PK6704



MODULO PENSILE nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

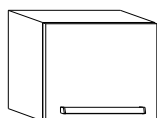
WALL MOUNTED CABINET 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

				KIT101	
660	325	0,086 m ³	1060	660	0,440 m ³
↙	400	20,5 kg	↙	640	29,9 kg

PK6701



MODULO PENSILE nr.1 anta cerniere a dx mm 438, nr.2 ripiani interni posizionabili.

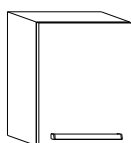
WALL MOUNTED CABINET 1 438 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

				KIT101	
440	325	0,072 m ³	1060	660	0,440 m ³
↙	500	18,5 kg	↙	640	27,9 kg

PK6702



MODULO PENSILE nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

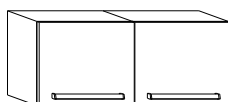
WALL MOUNTED CABINET 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

				KIT101	
660	325	0,107 m ³	1060	660	0,440 m ³
↙	500	23,0 kg	↙	640	32,4 kg

PK6705



MODULI PENSILI, nr.2 pensili PK6701.

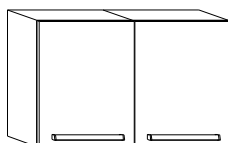
WALL MOUNTED CABINETS, 2 wall mounted cabinets PK6701.

MEUBLE AVEC PORTE, 2 meuble suspendu PK6701.

ELEMENT MIT TÜR, 2 Hängeelement PK6701.

				KIT400	
440	325	0,143 m ³	560	510	0,320 m ³
↙	1000	37,0 kg	↙	1130	43,6 kg

PK6706



MODULI PENSILI, nr.2 pensili PK6702.

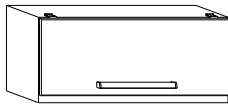
WALL MOUNTED CABINETS, 2 wall mounted cabinets PK6702.

MEUBLE AVEC PORTE, 2 meuble suspendu PK6702.

ELEMENT MIT TÜR, 2 Hängeelement PK6702.

				KIT403	
660	325	0,215 m ³	800	510	0,430 m ³
↙	1000	46,0 kg	↙	1130	54,2 kg

PK6707

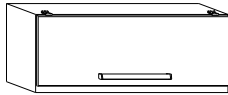


MODULO PENSILE, nr.1 anta a ribalta pneumatica apertura, verso l'alto mm 365, nr.2 ripiani interni posizionabili.

WALL MOUNTED CABINET, 1 365mm pneumatic folding door, 2 internal adjustable shelves.
MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte abattante pneumatique de 365 mm, 2 étagères réglables.
ELEMENT MIT TÜR, 1 Druckklapptür mm 365, 2 positionierbare Einlegeböden.

		KIT400	
407	0,119 m ³	560	0,320 m ³
325		510	
900	28,0 kg	1130	34,6 kg

PK6708



MODULO PENSILE, nr.1 anta a ribalta pneumatica apertura, verso l'alto mm 365, nr. 2 ripiani interni posizionabili.

WALL MOUNTED CABINET, 1 365mm pneumatic folding door, 2 internal adjustable shelves.
MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte abattante pneumatique de 365 mm, 2 étagères réglables.
ELEMENT MIT TÜR, 1 Druckklapptür mm 365, 2 positionierbare Einlegeböden.

		KIT401	
407	0,132 m ³	560	0,500 m ³
325		510	
1000	33,0 kg	1630	41,6 kg

PENSILI AD ANTE SCORREVOLI IN VETRO

Moduli in lamiera elettrozincata Verniciati a forno con polveri epossidiche Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento Anta in vetro: fume' (acidato o trasparente con supplemento)

WALL MOUNTED CABINETS WITH SLIDING GLASS DOORS

Base units in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Glass door : smoked (acid etched or clear are subject to extra cost)

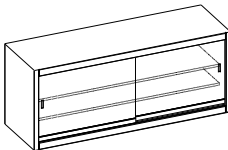
VITRINES AVEC PORTES COULISSANTES EN VERRE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte en verre : fumé (acidé ou transparent avec supplément).

HÄNGEELEMENTE MIT SCHIEBETÜREN AUS GLAS

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (auf Anfrage links). Glasür: Rauchglas (matt oder Fensterglas auf Anfrage mit Aufpreis).

SK120

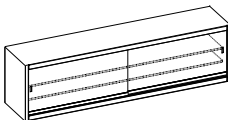


MODULO PENSILE, nr.2 ante in vetro acidato scorrevoli, nr.2 ripiani posizionabili.

HANGING CABINET, 2 sliding acid-etched glass doors, 2 adjustable shelves.
VITRINE SUSPENDUE, 2 portes coulissantes en verre acidé, 2 étagères réglables.
HÄNGEELEMENT: 2 Schiebetüren aus Mattglas, 2 positionierbare Einlegeböden.

		KIT400	
407	0,132 m ³	560	0,320 m ³
325		510	
1000	27,0 kg	1130	33,6 kg

SK121

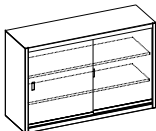


MODULO PENSILE, nr.2 ante in vetro acidato scorrevoli, nr.2 ripiani posizionabili.

HANGING CABINET, 2 sliding acid-etched glass doors, 2 adjustable shelves.
VITRINE SUSPENDUE, 2 portes coulissantes en verre acidé, 2 étagères réglables.
HÄNGEELEMENT: 2 Schiebetüren aus Mattglas, 2 positionierbare Einlegeböden.

		KIT401	
407	0,198 m ³	560	0,500 m ³
325		510	
1500	40,5 kg	1630	49,1 kg

SK100



MODULO PENSILE, nr.2 ante in vetro acidato scorrevoli, nr.2 ripiani posizionabili.

HANGING CABINET, 2 sliding acid-etched glass doors, 2 adjustable shelves.
VITRINE SUSPENDUE, 2 portes coulissantes en verre acidé, 2 étagères réglables.
HÄNGEELEMENT: 2 Schiebetüren aus Glas, 2 positionierbare Einlegeböden.

		KIT403	
650	0,211 m ³	800	0,430 m ³
325		510	
1000	34,5 kg	1130	42,7 kg

SK150



MODULO PENSILE, nr.2 ante in vetro acidato scorrevoli, nr.2 ripiani posizionabili.

HANGING CABINET, 2 sliding acid-etched glass doors, 2 adjustable shelves.
VITRINE SUSPENDUE, 2 portes coulissantes en verre acidé, 2 étagères réglables.
HÄNGEELEMENT: 2 Schiebetüren aus Mattglas, 2 positionierbare Einlegeböden.

		KIT402	
650	0,317 m ³	800	0,630 m ³
325		510	
1500	50,0 kg	1630	60,2 kg

MODULI PER APPARECCHIATURE

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Ripiani rinforzati. Maniglie "KAMAL" satinata. - NO TOP -

EQUIPMENT CABINETS

Cabinets in galvanised steel Painted with epoxy paints Colour: white (RAL9003), other colours available with extra charge Reinforced shelves Handles glazed "KAMAL". - WITHOUT TOP -

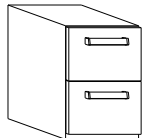
MEUBLE POUR APPAREILS

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Étagères renforcées. Poignées "KAMAL" satinées. - SANS TOP -

ELEMENTE FÜR AUSRÜSTUNG

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (auf Anfrage links) und Schubfächer mit Schienen und Soft-Stopp. Verstärkte Einlegeböden. Griff satiniert "KAMAL" - OHNE ARBEITSPLATTE -

PK6774



MODULO CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 218.

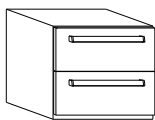
2-DRAWER CABINET, 2 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 2 TIROIRS, 2 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 2 SCHUBFÄCHERN, 2 Schubfächer 218 mm.

			KIT101	
467	0,070 m ³	1060	0,440 m ³	
↙ 500		↙ 660		
300	kg	640	kg	

PK6780



MODULO CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 218.

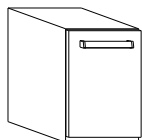
2-DRAWER CABINET, 2 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 2 TIROIRS, 2 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 2 SCHUBFÄCHERN, 2 Schubfächer 218 mm.

			KIT101	
467	0,117 m ³	1060	0,440 m ³	
↙ 500		↙ 660		
500	kg	640	kg	

PK6759



MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 438, nr.1 ripiano interno posizionabile.

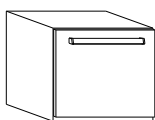
ONE-DOOR CABINET, 1 438 mm door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 1 positionierbare Einlegeboden.

			KIT101	
467	0,070 m ³	1060	0,440 m ³	
↙ 500		↙ 660		
300	kg	640	kg	

PK6781



MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 438, nr.1 ripiano interno posizionabile.

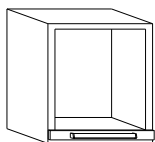
ONE-DOOR CABINET, 1 438 mm door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 1 positionierbare Einlegeboden.

			KIT101	
467	0,117 m ³	1060	0,440 m ³	
↙ 500		↙ 660		
500	kg	640	kg	

PK6725



MODULO PER APPARECCHIATURE, misure utili L540mm P500mm H570mm, nr.1 tavoletta estraibile.

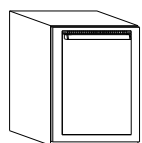
EQUIPMENT UNIT, Internal measurements L540 mm, D.500mm, H.570mm, 1 pull out shelf.

MEUBLE POUR APPAREILS, dimensions utiles: L.540 - P.500 - H.570 mm, 1 tablette coulissante.

ELEMENT FÜR AUSRÜSTUNG, Element zum Einsetzen von Ausrüstung, Abmessungen L.540 - T.500 - H.570 mm, 1 ausziehbares Tischchen.

			KIT111	
687	0,206 m ³	1010	0,600 m ³	
↙ 500		↙ 750		
600	19,5 kg	800	32,5 kg	

PK6733



MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 614, nr.1 frigorifero (capacità 40 litri).

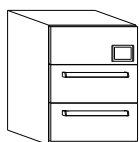
ONE-DOOR CABINET, 1 614 mm door with right hinges, 1 fridge (40 l capacity).

MEUBLE AVEC REFRIGERATEUR, 1 porte de 614 mm, charnières à droite, 1 réfrigérateur (capacité 40 litres).

ELEMENT FÜR KÜHLSCHRANK, 1 Tür mit Scharnier rechts 614 mm, Kühlschrank (Fassungsvermögen 40 Liter).

			KIT101	
687	0,172 m ³	1060	0,440 m ³	
↙ 500		↙ 660		
500	30,0 kg	640	39,4 kg	

PK6776



MODULO CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 218, nr.1 frontale predisposto per comandi elettrici.

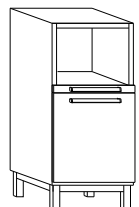
2-DRAWER CABINET, 2 218 mm drawers, 1 front panel prepared for electrical controls.

MEUBLE POUR APPAREILS 2 tiroirs de 218 mm, 1 panneau de commandes électriques.

ELEMENT FÜR AUSRÜSTUNG, 2 Schubfächer 218 mm, 1 Panel für elektrische Steuerungen.

		KIT101	
500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
687		660	
500	36,7 kg	640	46,1 kg

PK6749



COLONNA PER APPARECCHIATURE nr.1 tavoletta estraibile, nr.2 ripiani interni posizionabili. nr.1 anta cerniere a dx da mm 658, nr.1 vano H415mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

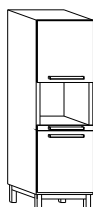
EQUIPMENT COLUMN, 1 removable shelf, 2 internal adjustable shelves, 1 658 mm door with right hinges, 1 internal compartment: H 415mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C.

MEUBLE DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 tablette coulissante, 2 étagères réglables, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 emplacement H415 - L530 - P600 mm, 1 multiprise OSE21, 1 structure de support PK570C,

SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, Abmessungen H.415 - L.530 - T.600 mm, 1 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 1 ausziehbares Tischchen, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden, 1 Gestell PK570C.

		KIT112	
1406	0,506 m ³	2110	1,260 m ³
600		800	
600	kg	750	kg

PK6750



COLONNA PER APPARECCHIATURE, nr.1 anta cerniere a dx da mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili, nr.1 tavoletta estraibile, nr.1 anta cerniere a dx da mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili, nr.1 vano H456mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

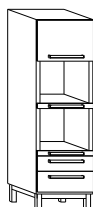
EQUIPMENT COLUMN, 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves, 1 removable shelf, 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves, 1 internal compartment: H 456mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C.

MEUBLE DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables, 1 tablette coulissante, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables, 1 emplacement H456 - L530 - P600 mm, 1 multiprise OSE21 1 structure de support PK570C

SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden, Abmessungen H.415 - L.530 - T.600 mm, 1 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 1 ausziehbares Tischchen, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden, 1 Gestell PK570C.

		KIT112	
2068	0,744 m ³	2110	1,260 m ³
600		800	
600	90,0 kg	750	106,0 kg

PK6751



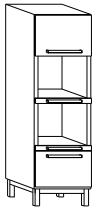
COLONNA PER APPARECCHIATURE, nr.1 anta cerniere a dx da mm 438, nr.1 ripiano interno posizionabile, nr.2 tavolette estraibili, nr.1 cassetto da mm 163, nr.1 cassetto da mm 218, nr.1 vano H501mm L530mm P600mm, nr.1 vano H397mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

EQUIPMENT COLUMN, 1 438 mm door with right hinges, 1 internal adjustable shelf, 2 removable shelves, 1 163 mm drawer, 1 218 mm drawer, 1 internal compartment: H 501mm L 530mm D 600mm, 1 internal compartment: H 397mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C.

MEUBLE DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable, 2 tablettes coulissantes, 1 tiroir de 163 mm, 1 tiroir de 218 mm, 1 emplacement : H.501 - L.530 - P.600 mm, . 1 emplacement : H.397 - L.530 - P.600 mm 1 multiprises OSE21, 1 structure de support PK570C

SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 1 positionierbare Einlegeboden. Abmessungen H.501 - L.530 - T.600 mm, Abmessungen H.450 - L.530 - T.600 mm, 2 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 2 ausziehbares Tischchen, 1 Schubfach 163 mm, 1 Schubfach 218 mm, 1 Gestell PK570C.

		KIT112	
2068	0,744 m ³	2110	1,260 m ³
600		800	
600	96,0 kg	750	112,0 kg



PK6752

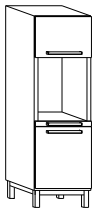
COLONNA PER APPARECCHIATURE, nr.1 anta cerniere a dx da mm 438, nr.1 ripiano interno posizionabile, nr.2 tavolette estraibili, nr.1 cassetto da mm 383, nr.1 vano H447mm L530mm P600mm, nr.1 vano H450mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

EQUIPMENT COLUMN, 1 438 mm door with right hinges, 1 internal adjustable shelf, 2 removable shelves, 1 383 mm drawer, 1 internal compartment: H 447mm L 530mm D 600mm, 1 internal compartment: H 450mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C.

MEUBLE DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable, 2 tablettes coulissantes, 1 tiroir de 383 mm, 1 emplacement : H.447 - L.530 - P.600 mm, 1 emplacement : H.450 - L.530 - P.600 mm, 1 multiprise OSE21, 1 structure de support PK570C.

SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG 1 Tür mit Scharnier rechts 438mm, 1 positionierbare Einlegeboden, 2 ausziehbare Tischchen, 1 Schubfach 383mm, Abmessungen H.447 - L.530 - T.600 mm, Abmessungen H.450 - L.530 - T.600 mm, 1 Multistekdose OSE21, 1 Stützstruktur IK570C

			KIT112	
2068	600	0,744 m ³	2110	1,260 m ³
600	600	91,0 kg	800	107,0 kg
			750	



PK6753

COLONNA PER APPARECCHIATURE, nr.1 anta cerniere a dx da mm 438, nr.1 ripiano interno posizionabile, nr.1 tavoletta estraibile, nr.1 anta cerniere a dx da mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili, nr.1 vano H676mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

EQUIPMENT COLUMN, 1 438 mm door with right hinges, 1 internal adjustable shelf, 1 removable shelf, 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves, 1 internal compartment: H 676mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C.

MEUBLE DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable, 1 tablette coulissante, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables, 1 emplacement : H.676 - L.530 - P.600 mm, 1 multiprise OSE21 1 structure de support PK570C

SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 1 positionierbare Einlegeboden. Abmessungen H.676 - L.530 - T.600 mm, 1 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 1 ausziehbares Tischchen, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden, 1 Gestell PK570C.

			KIT112	
2068	600	0,744 m ³	2110	1,260 m ³
600	600	90,5 kg	800	106,5 kg
			750	

MODULI AD ANTA

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Ripiani posizionabili. Maniglie "KAMAL" satiniate. - NO TOP -

BASE UNITS WITH DOOR

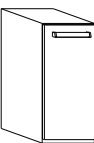
Cabinets in galvanised steel Painted with epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Doors with right hinges (left is available on request) Adjustable shelves Handles glazed "KAMAL". - WITHOUT TOP -

MEUBLES AVEC PORTE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Étagères réglables Poignées "KAMAL" satinées. - SANS TOP -

ELEMENTE MIT TÜR

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Positionierbare Einlegeböden. Griff satiniert "KAMAL" - OHNE ARBEITSPLATTE -



PK6763

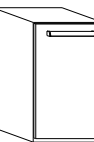
MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 2 adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

			KIT101	
687	500	0,103 m ³	1060	0,440 m ³
300	300	23,5 kg	660	32,9 kg
			640	



PK6766

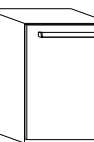
MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 2 adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

			KIT101	
687	500	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
400	400	25,5 kg	660	34,9 kg
			640	



PK6786

MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

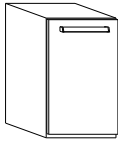
ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 2 adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

			KIT101	
687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	29,0 kg	660	38,4 kg
			640	

PK6767



MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

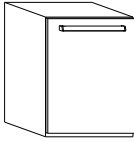
ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

ELEMENT MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

			KIT101	
687	500	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
400	23,5 kg		660	
			640	32,9 kg

PK6798



MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

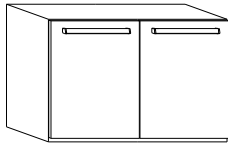
ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

ELEMENT MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

			KIT101	
687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	27,5 kg		660	
			640	36,9 kg

PK6797



MODULO AD ANTE, nr.2 ante cerniere a sx/dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.

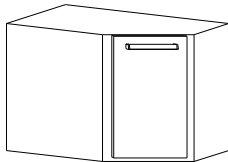
TWO-DOORS CABINET 2 doors with right/left hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC PORTE, 2 portes avec charnières à droite/gauche, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT TÜR, 2 Türen mit Scharnier links/rechts, 1 positionierbare Einlegeboden.

			KIT501	
687	500	0,344 m ³	1230	1,150 m ³
1000	30,0 kg		750	
			1250	51,0 kg

PK6788



MODULO ANGOLARE AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani rotanti.

ONE-DOOR CORNER CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 2 revolving shelves.

MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères tournantes.

ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 schwenkbare Arbeitsplatten.

			KIT250	
687	850	0,496 m ³	1080	0,930 m ³
850	34,5 kg		930	
			930	51,5 kg

MODULI A CASSETTI

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Maniglie "KAMAL" satinata. - NO TOP -

BASE UNITS WITH DRAWERS

Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Handles glazed "KAMAL". - WITHOUT TOP -

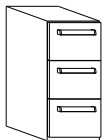
MEUBLES À TIROIRS

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Poignées "KAMAL" satinées. - SANS TOP -

ELEMENTE MIT SCHUBFÄCHERN

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Griff satiniert "KAMAL" - OHNE ARBEITSPLATTE -

PK6755



MODULO CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

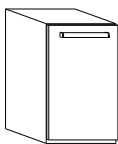
3-DRAWER CABINET, 3 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 3 TIROIRS, 3 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 3 SCHUBFÄCHERN, 3 Schubfächer 218 mm.

			KIT101	
687	500	0,103 m ³	1060	0,440 m ³
300	27,0 kg		660	
			640	36,4 kg

PK6765



MODULO CON 1 CASSETTO, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

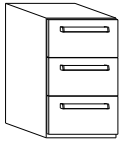
1-DRAWER CABINET, 1 658 mm drawer, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE AVEC 1 TIROIR 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle en acier inox. ACCES20.

ELEMENT MIT 1 SCHUBFACH 1 Schubfach 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

			KIT101	
687	500	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
400	27,5 kg		660	
			640	36,9 kg

PK6743



MODULO CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

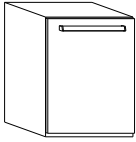
3-DRAWER CABINET, 3 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 3 TIROIRS 3 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 3 SCHUBFÄCHERN 3 Schubfächer 218 mm.

			KIT101	
687	500	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
400	400	32,0 kg	660	41,4 kg
			640	

PK6799



MODULO CON 1 CASSETTO, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

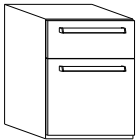
1-DRAWER CABINET, 1 658 mm drawer, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE AVEC 1 TIROIR 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

ELEMENT MIT 1 SCHUBFACH 1 Schubfach 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

			KIT101	
687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	30,0 kg	660	39,4 kg
			640	

PK6783



MODULO CON 2 CASSETTI, nr.1 cassetto da mm 218, nr.1 cassetto da mm 438.

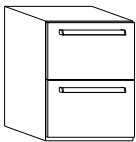
2-DRAWER CABINET, 1 218 mm drawer, 1 438 mm drawer.

MEUBLE AVEC 2 TIROIRS 1 tiroir de 218 mm, 1 tiroir de 438 mm.

ELEMENT MIT 2 SCHUBFÄCHERN 1 Schubfach 218 mm, 1 Schubfach 438 mm.

			KIT101	
687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	34,5 kg	660	43,9 kg
			640	

PK6777



MODULO CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 328.

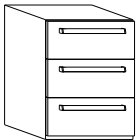
2-DRAWER CABINET, 2 328 mm drawers.

MEUBLE AVEC 2 TIROIRS 2 tiroirs de 328 mm.

ELEMENT MIT 2 SCHUBFÄCHERN 2 Schubfächer 328 mm.

			KIT101	
687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	34,5 kg	660	43,9 kg
			640	

PK6775



MODULO CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

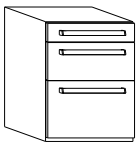
3-DRAWER CABINET, 3 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 3 TIROIRS 3 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 3 SCHUBFÄCHERN 3 Schubfächer 218 mm.

			KIT101	
687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	40,5 kg	660	49,9 kg
			640	

PK6773



MODULO CON 3 CASSETTI, nr.1 cassetto da mm 108, nr.1 cassetto da mm 218, nr.1 cassetto da mm 328.

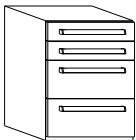
3-DRAWER CABINET, 1 108 mm drawer, 1 218 mm drawer, 1 328 mm drawer.

MEUBLE AVEC 3 TIROIRS 1 tiroir de 108 mm, 1 tiroir de 218 mm, 1 tiroir de 328 mm.

ELEMENT MIT 3 SCHUBFÄCHERN 1 Schubfach 108 mm, 1 Schubfach 218 mm, 1 Schubfach 328 mm.

			KIT101	
687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	kg	660	kg
			640	

PK6772



MODULO CON 4 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 108, nr.2 cassetti da mm 218.

4-DRAWER CABINET, 2 108 mm drawers, 2 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 4 TIROIRS 2 tiroirs de 108 mm, 2 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 4 SCHUBFÄCHERN 2 Schubfächer 108 mm, 2 Schubfächer 218 mm.

			KIT101	
687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	kg	660	kg
			640	

MODULI PER LAVABO

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Allacciamenti: dal retro (dal fondo o laterale su richiesta). Maniglie "KAMAL" satiniate. - NO TOP -

BASE UNITS FOR WASHBASIN

Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Connection: from the back (side or bottom available on request) Handles glazed "KAMAL". - WITHOUT TOP -

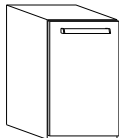
MEUBLE POUR LAVABO

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Branchements : à l'arrière (sur le fond ou latérale sur demande). Poignées "KAMAL" satinées. - SANS TOP -

ELEMENTE FÜR WASCHEBECKEN

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Verbindungen: von der Rückseite (von unten oder von der Seite auf Anfrage). Griff satiniert "KAMAL" - OHNE ARBEITSPLATTE -

PK6735



MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

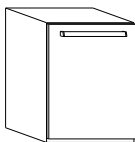
SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm drawer, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 1 Schubfach 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

		KIT101	
687	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
400	26,5 kg	640	35,9 kg

PK6734



MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

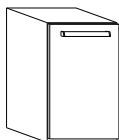
SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm drawer, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 1 Schubfach 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

		KIT101	
687	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
500	28,0 kg	640	37,4 kg

PK6764



MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

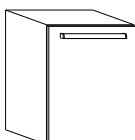
SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

		KIT101	
687	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
400	22,5 kg	640	31,9 kg

PK6732



MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

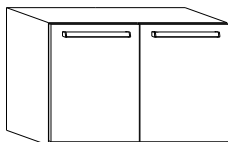
SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

		KIT101	
687	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
500	26,0 kg	640	35,4 kg

PK6738



MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.2 ante cerniere a sx/dx, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

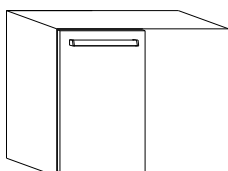
SINK CABINET, 1 compact siphon, 2 doors with right/left hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 2 portes avec charnières à droite/gauche, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 2 Türen mit Scharnier links/rechts, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

		KIT501	
687	0,344 m ³	1230	1,150 m ³
500		750	
1000	28,0 kg	1250	49,0 kg

PK6737



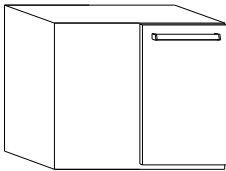
MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a sx, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 door with left hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte de 658 mm, charnières à gauche, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier links 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

		KIT501	
687	0,275 m ³	1230	1,150 m ³
500		750	
800	28,0 kg	1250	49,0 kg



PK6736

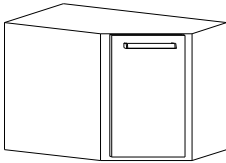
MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

			KIT501	
687	0,275 m ³	1230	1,150 m ³	
500		750		
800	28,0 kg	1250	49,0 kg	



PK6730

MODULO ANGOLARE PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

CORNER SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 1 Schubfach 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

			KIT251	
687	0,496 m ³	1230	1,270 m ³	
850		1020		
850	30,0 kg	1020	50,3 kg	

LAVABI

Posizionamento a richiesta Integrati con finitura certosina

WASHBASINS

Position on request Integrated with care

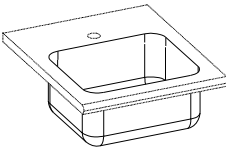
LAVABOS

Positionnables sur demande Intégrés avec finition très soignée

WASCHBECKEN

Positionierung auf Anfrage. Mit Certosina-Oberfläche.

V1



Lavabo in acciaio inox rettangolare, integrato a filo top laminato, completo di piletta.

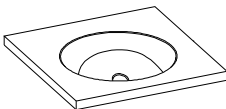
Rectangular stainless steel basin, integrated laminate top, equipped with drain.

Lavabo rectangulaire en inox, intégré dans le plan de travail en laminé, avec bouchon.

Rechteckiges Waschbecken aus Edelstahl, glatt abschließend aus laminierte Arbeitsplatte eingesetzt, komplett mit Auslauf.

200	0,027 m ³		
340			
400	2,4 kg		

ACPO6



Lavabo in acciaio inox semisfera, integrato a filo top laminato, completo di piletta.

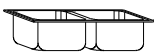
Integrated stainless steel round washbasin integrated laminate top, equipped with drain.

Lavabo semi-sphérique en acier inox encastré, intégré dans le plan de travail en laminé, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl, Halbkugel, integrierte Laminat, komplett mit Auslauf.

150	0,024 m ³		
400			
400	2,0 kg		

V11



Lavabo in acciaio inox con 2 vasche, assemblato soprapiano, completo di piletta.

Stainless steel sink with 2 basins, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 2 vasques posées sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 2 Becken, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	0,066 m ³		
420			
790	12,8 kg		

V12



Lavabo in acciaio inox con 1 vasca a dx e sgocciolatoio, assemblato soprapiano, completo di piletta.

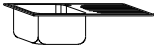
Stainless steel sink with 1 right basin and draining board, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 1 vasque et égouttoir à droite posé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 1 Becken re und Abtropffläche, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	0,066 m ³		
420			
790	8,6 kg		

V13



Lavabo in acciaio inox con 1 vasca a sx e sgocciolatoio, assemblato soprapiano, completo di piletta.

Stainless steel sink with 1 left basin and draining board, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 1 vasque et égouttoir à gauche posé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 1 Becken li und Abtropffläche, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	0,066 m ³
420	
790	8,6 kg

V16



Lavabo in acciaio inox con 2 vasche a dx e sgocciolatoio, assemblato soprapiano, completo di piletta.

Stainless steel sink with 2 right basins and draining board, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 2 vasques et égouttoir à droite posé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 2 Becken re und Abtropffläche, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	0,097 m ³
420	
1160	15,0 kg

V17



Lavabo in acciaio inox con 2 vasche a sx e sgocciolatoio, assemblato soprapiano, completo di piletta.

Stainless steel sink with 2 left basins and draining board, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 2 vasques et égouttoir à gauche posé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 2 Becken li und Abtropffläche, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	0,097 m ³
420	
1160	15,0 kg

RUBINETTI

Rubinetteria in fusione di ottone Finitura cromata per tutti i modelli

TAPS

Brass taps Chrome finish for all models

MITIGEURS

Mitigeurs en fusion de laiton Finition chromée pour tous les modèles

HÄHNE

Armaturen aus Messingguss. Verchromte Oberfläche für alle Modelle.

ACRUB1



Miscelatore monocomando con bocca girevole e leva clinica.

Single control mixer revolving tap and clinic lever.

Mitigeur mono commande avec levier type clinique, bec long pivotant.

Einhebelmischer mit drehbarem Mundstück und klinischem Hebel.

260	0,003 m ³
216	
50	1,8 kg

ACRUB



Miscelatore monocomando con bocca girevole.

Single control mixer revolving tap.

Mitigeur mono commande, bec long pivotant.

Einhebelmischer mit drehbarem Mundstück.

310	0,004 m ³
235	
50	2,0 kg

ACDOC



Miscelatore monocomando con doccia e bocca girevole.

Single control mixer revolving and shower tap.

Mitigeur mono commande, bec pivotant avec douchette.

Einhebelmischer mit Munddusche und drehbarem Mundstück.

170	0,002 m ³
264	
52	3,0 kg

MODULI INOX PER LAVABO

Moduli in lamiera inox AISI 304. Finitura scotch-brite. Allacciamenti: dal retro (dal fondo o laterale su richiesta) Maniglie "KAMAL" satiniate. - NO TOP -

STAINLESS STEEL BASE UNITS FOR WASHBASIN

Stainless steel cabinets AISI 304 Finishing scotch-brite Connection: from the back (side or bottom available on request) Handles glazed "KAMAL". - WITHOUT TOP -

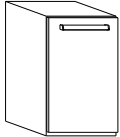
MEUBLE EN ACIER POUR LAVABO

Modules en acier inox AISI 304 Scotch-Brite Branchements : à l'arrière (sur le fond ou latérale sur demande). Poignées "KAMAL" satinées. - SANS TOP -

ELEMENT AUS EDELSTAHL FÜR WASCHECKEN

Element aus Edelstahl AISI 304. Scotch-Brite. Verbindungen: von der Rückseite (von unten oder von der Seite auf Anfrage). Griff satiniert "KAMAL" - OHNE ARBEITSPLATTE -

IK6735



MODULO INOX PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

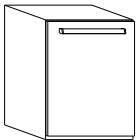
STAINLESS STEEL SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm drawer, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

		KIT101	
687	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
400	21,0 kg	640	30,4 kg

MEUBLE EN ACIER POUR LAVABO, 1 siphon, 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT AUS EDELSTAHL 1 platzsparender Siphon, 1 Schubfach 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

IK6734



MODULO INOX PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

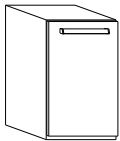
STAINLESS STEEL SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm drawer, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

		KIT101	
687	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
500	23,5 kg	640	32,9 kg

MEUBLE EN ACIER POUR LAVABO, 1 siphon, 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT AUS EDELSTAHL 1 platzsparender Siphon, 1 Schubfach 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

IK6764



MODULO INOX PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

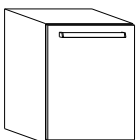
STAINLESS STEEL SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

		KIT101	
687	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
400	17,5 kg	640	26,9 kg

MEUBLE EN ACIER POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT AUS EDELSTAHL 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

IK6732



MODULO INOX PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

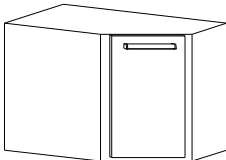
STAINLESS STEEL SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

		KIT101	
687	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
500	19,5 kg	640	28,9 kg

MEUBLE EN ACIER POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT AUS EDELSTAHL 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

IK6730



MODULO ANGOLARE INOX PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

STAINLESS STEEL CORNER SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

		KIT251	
687	0,496 m ³	1230	1,270 m ³
850		1020	
850	29,5 kg	1020	49,8 kg

MEUBLE EN ACIER POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

WASCHBECKENELEMENT AUS EDELSTAHL 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

MODULI INOX A CASSETTI

Moduli in lamiera inox AISI 304 Finitura scotch-brite Maniglie "KAMAL" satinata. - NO TOP -

STAINLESS STEEL BASE UNITS WITH DRAWERS

Stainless steel cabinets AISI 304 Finishing scotch-brite Handles glazed "KAMAL". - WITHOUT TOP -

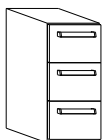
MEUBLE EN ACIER À TIROIRS

Modules en acier inox AISI 304 Scotch-Brite Poignée "KAMAL" satinée. - SANS TOP -

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT SCHUBFÄCHERN

Element aus Edelstahl AISI 304. Scotch-Brite. Griff satiniert "KAMAL" - OHNE ARBEITSPLATTE -

IK6755



MODULO INOX CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

STAINLESS STEEL 3-DRAWER CABINET, 3 218mm drawers.

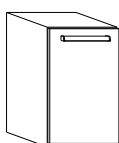
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC 3 TIROIRS, 3 tiroirs de 218 mm.

687	500	0,103 m ³	1060	0,440 m ³
500	300	23,5 kg	660	32,9 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT 3 SCHUBFÄCHERN, 3 Schubfächer 218 mm.

IK6765



MODULO INOX CON 1 CASSETTO, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

STAINLESS STEEL 1-DRAWER CABINET, 1 658mm drawer, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

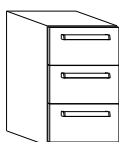
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC 1 TIROIR 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

687	500	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
400	400	22,5 kg	660	31,9 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT 1 SCHUBFACH 1 Schubfach 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

IK6743



MODULO INOX CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

STAINLESS STEEL 3-DRAWER CABINET, 3 218mm drawers.

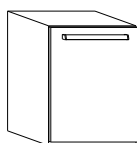
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC 3 TIROIRS, 3 tiroirs de 218 mm.

687	500	0,137 m ³	1060	0,440 m ³
400	400	28,0 kg	660	37,4 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT 3 SCHUBFÄCHERN, 3 Schubfächer 218 mm.

IK6799



MODULO INOX CON 1 CASSETTO, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

STAINLESS STEEL 1-DRAWER CABINET, 1 658mm drawer, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

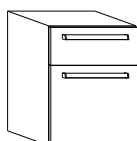
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC 1 TIROIR 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	25,0 kg	660	34,4 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT 1 SCHUBFACH 1 Schubfach 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

IK6783



MODULO INOX CON 2 CASSETTI, nr.1 cassetto da mm 218, nr.1 cassetto da mm 438.

STAINLESS STEEL 2-DRAWER CABINET, 1 218mm drawer, 1 438mm drawer.

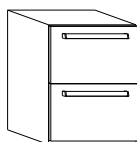
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC 2 TIROIRS 1 tiroir de 218 mm, 1 tiroir de 438 mm.

687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	27,0 kg	660	36,4 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT 2 SCHUBFÄCHERN 1 Schubfach 218 mm, 1 Schubfach 438 mm.

IK6777



MODULO INOX CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 328.

STAINLESS STEEL 2-DRAWER CABINET, 2 328 drawers.

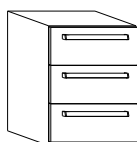
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC 2 TIROIRS 2 tiroirs de 328 mm.

687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	27,0 kg	660	36,4 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT 2 SCHUBFÄCHERN 2 Schubfächer 328 mm.

IK6775



MODULO INOX CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

STAINLESS STEEL 3-DRAWER CABINET, 3 218mm drawers.

KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC 3 TIROIRS, 3 tiroirs de 218 mm.

687	500	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500	500	31,0 kg	660	40,4 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT 3 SCHUBFÄCHERN, 3 Schubfächer 218 mm.

MODULI INOX AD ANTA

Moduli in lamiera inox AISI 304. Finitura scotch-brite. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Ripiani posizionabili. Maniglie "KAMAL" satinata. - NO TOP -

STAINLESS STEEL BASE UNITS WITH DOOR

Stainless steel cabinets AISI 304 Finishing scotch-brite Door with right hinges (left available on request) Adjustable shelves Handles glazed "KAMAL". - WITHOUT TOP -

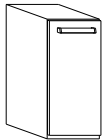
MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE

Modules en acier inox AISI 304 Scotch-Brite Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Étagères réglables Poignées "KAMAL" satinées. - SANS TOP -

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR

Element aus Edelstahl AISI 304. Scotch-Brite. Tür mit Scharnier rechts (auf Anfrage links). Positionierbare Einlegeböden. Griff satiniert "KAMAL" - OHNE ARBEITSPLATTE -

IK6763



MODULO INOX AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

STAINLESS STEEL ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 2 adjustable shelves.

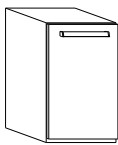
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

687	500	0,103 m ³	1060	660	0,440 m ³
↙	300	17,5 kg	↙	640	26,9 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

IK6766



MODULO INOX AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

STAINLESS STEEL ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 2 adjustable shelves.

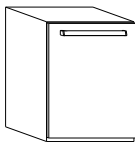
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

687	500	0,137 m ³	1060	660	0,440 m ³
↙	400	20,5 kg	↙	640	29,9 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

IK6786



MODULO INOX AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

STAINLESS STEEL ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 2 adjustable shelves.

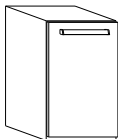
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

687	500	0,172 m ³	1060	660	0,440 m ³
↙	500	23,5 kg	↙	640	32,9 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

IK6767



MODULO INOX AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

STAINLESS STEEL ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

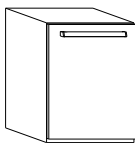
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

687	500	0,137 m ³	1060	660	0,440 m ³
↙	400	20,0 kg	↙	640	29,4 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

IK6798



MODULO INOX AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 portarifiuti inox ACCES20.

STAINLESS STEEL ONE-DOOR CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 1 ACCES20 stainless steel waste basket.

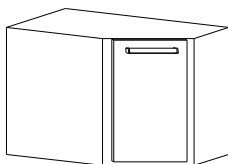
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 poubelle en acier inox ACCES20.

687	500	0,172 m ³	1060	660	0,440 m ³
↙	500	22,5 kg	↙	640	31,9 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 Abfallkorb aus Edelstahl ACCES20.

IK6788



MODULO INOX ANGOLARE AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.1 ripiano interno posizionabile,

STAINLESS STEEL ONE-DOOR CORNER CABINET, 1 658 mm door with right hinges, 1 internal adjustable shelf,

KIT251

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable,

687	850	0,496 m ³	1230	1020	1,270 m ³
↙	850	34,0 kg	↙	1020	54,3 kg

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 1 positionierbare Einlegeboden.

MODULI INOX PER APPARECCHIATURE

Moduli in lamiera inox AISI 304. Finitura scotch-brite. Ripiani rinforzati. Maniglie "KAMAL" satiniate. - NO TOP -

STAINLESS STEEL EQUIPMENT CABINETS

Stainless steel cabinets AISI 304 Finishing scotch-brite Reinforced shelves Handles glazed "KAMAL". - WITHOUT TOP -

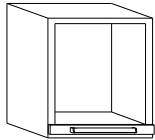
MEUBLE EN ACIER POUR APPAREILS

Modules en acier inox AISI 304 Scotch-Brite Étagères renforcées. Poignées "KAMAL" satinées. - SANS TOP -

ELEMENT AUS EDELSTAHL FÜR AUSRÜSTUNG

Element aus Edelstahl AISI 304. Scotch-Brite. Verstärkte Einlegeböden. Griff satiniert "KAMAL" - OHNE ARBEITSPLATTE -

IK6725



MODULO INOX PER APPARECCHIATURE, misure utili L540mm P500mm H570mm, nr.1 tavoletta estraibile.

STAINLESS STEEL EQUIPMENT UNIT, Internal measurements L540 mm, D.500mm, H.570mm, 1 pull out shelf.

MEUBLE EN ACIER POUR APPAREILS, dimensions utiles: L.540 - P.500 - H.570 mm, 1 tablette coulissante.

ELEMENT AUS EDELSTAHL FÜR AUSRÜSTUNG, Element zum Einsetzen von Ausrüstung, Abmessungen L.540 - T.500 - H.570 mm, 1 ausziehbares Tischchen.

		KIT111	
687	0,206 m ³	1010	0,600 m ³
500		750	
600	16,5 kg	800	29,5 kg

IK6776



MODULO INOX CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 218, nr.1 frontale predisposto per comandi elettrici.

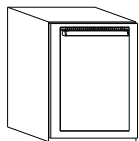
STAINLESS STEEL 2-DRAWER CABINET 2 218mm drawers, 1 front panel prepared for electrical controls.

MEUBLE EN ACIER POUR APPAREILS 2 tiroirs de 218 mm, 1 panneau de commandes électriques.

ELEMENT AUS EDELSTAHL FÜR AUSRÜSTUNG, 2 Schubfächer 218 mm, 1 Panel für elektrische Steuerungen.

		KIT101	
687	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
500	26,5 kg	640	35,9 kg

IK6733



MODULO INOX AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 614, nr.1 frigorifero (capacità 40 litri).

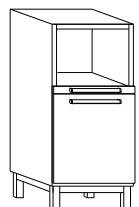
STAINLESS STEEL ONE-DOOR CABINET, 1 614 mm door with right hinges, 1 fridge (40 l capacity).

MEUBLE EN ACIER AVEC REFRIGERATEUR, 1 porte de 614 mm, charnières à droite, 1 réfrigérateur (capacité 40 litres).

ELEMENT AUS EDELSTAHL FÜR KÜHLSCHRANK, 1 Tür mit Scharnier rechts 614 mm, Kühlschrank (Fassungsvermögen 40 Liter).

		KIT101	
687	0,172 m ³	1060	0,440 m ³
500		660	
500	30,0 kg	640	39,4 kg

IK6749



COLONNA INOX PER APPARECCHIATURE, nr.1 tavoletta estraibile, nr.2 ripiani interni posizionabili. nr.1 anta cerniere a dx da mm 658, nr.1 vano H415mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570.

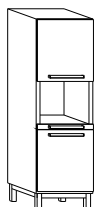
STAINLESS STEEL EQUIPMENT COLUMN, 1 removable shelf, 2 internal adjustable shelves, 1 658 mm door with right hinges, 1 internal compartment: H 415mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570.

MEUBLE EN ACIER DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 tablette coulissante, 2 étagères réglables, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 1 emplacement H.415 - L.530 - P.600 mm, 1 multiprise OSE21, 1 structure de support PK570.

ELEMENT AUS EDELSTAHL SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, Abmessungen H.415 - L.530 - T.600 mm, 1 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 1 ausziehbares Tischchen, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden, 1 Gestell PK570C.

		KIT112	
1406	0,506 m ³	2110	1,260 m ³
600		800	
600	kg	750	kg

IK6750



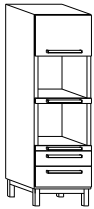
COLONNA INOX PER APPARECCHIATURE, nr.1 anta cerniere a dx da mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili, nr.1 tavoletta estraibile, nr.1 anta cerniere a dx da mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili, nr.1 vano H456mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

STAINLESS STEEL EQUIPMENT COLUMN, 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves, 1 removable shelf, 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves, 1 internal compartment: H 456mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C.

MEUBLE EN ACIER DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables, 1 tablette coulissante, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables, . 1 emplacement H.456 - L.530 - P.600 mm, 1 multiprise OSE21, 1 structure de support PK570C

ELEMENT AUS EDELSTAHL SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden, Abmessungen H.415 - L.530 - T.600 mm, 1 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 1 ausziehbares Tischchen, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden, 1 Gestell PK570C.

		KIT112	
2068	0,744 m ³	2110	1,260 m ³
600		800	
600	90,0 kg	750	106,0 kg



IK6751

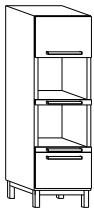
COLONNA INOX PER APPARECCHIATURE, nr.1 anta cerniere a dx da mm 438, nr.1 ripiano interno posizionabile, nr.2 tavolette estraibili, nr.1 cassetto da mm 163, nr.1 cassetto da mm 218, nr.1 vano H501mm L530mm P600mm, nr.1 vano H397mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

STAINLESS STEEL EQUIPMENT COLUMN, 1 438 mm door with right hinges, 1 internal adjustable shelf, 2 removable shelves, 1 163 mm drawer, 1 218 mm drawer, 1 internal compartment: H 501mm L 530mm D600mm, 1 internal compartment: H 397mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C.

MEUBLE EN ACIER DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable, 2 tablettes coulissantes, 1 tiroir de 163 mm, 1 tiroir de 218 mm, 1 emplacement H.501 - L.530 - P.600 mm, 1 emplacement H.397 - L.530 - P. 600 mm 1 multiprises OSE21, 1 structure de support PK570C

ELEMENT AUS EDELSTAHL SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 1 positionierbare Einlegeboden. Abmessungen H.501 - L.530 - T.600 mm, Abmessungen H.450 - L.530 - T.600 mm, 2 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 2 ausziehbares Tischchen, 1 Schubfach 163 mm, 1 Schubfach 218 mm, 1 Gestell PK570C.

		KIT112	
2068	0,744 m ³	2110	1,260 m ³
600		800	
600	96,0 kg	750	112,0 kg



IK6752

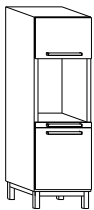
COLONNA INOX PER APPARECCHIATURE, nr.1 anta cerniere a dx da mm 438, nr.1 ripiano interno posizionabile, nr.2 tavolette estraibili, nr.1 cassetto da mm 383, nr.1 vano H447mm L530mm P600mm, nr.1 vano H450mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

STAINLESS STEEL EQUIPMENT COLUMN, 1 438 mm door with right hinges, 1 internal adjustable shelf, 2 removable shelves, 1 383 mm drawer, 1 internal compartment: H 447mm L 530mm D 600mm, 1 internal compartment: H 450mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C.

MEUBLE EN ACIER DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable, 2 tablettes coulissantes, 1 tiroir de 383 mm, 1 emplacement H.447 - L.530 - P.600 mm, 1 emplacement H.450 - L.530 - P. 600 mm 1 multiprises OSE21, 1 structure de support PK570C.

ELEMENT AUS EDELSTAHL SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 1 positionierbare Einlegeboden. Abmessungen H.447 - L.530 - T.600 mm, Abmessungen H.450 - L.530 - T.600 mm, 2 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 2 ausziehbares Tischchen, 1 Schubfach 383 mm, 1 Gestell PK570C.

		KIT112	
2068	0,744 m ³	2110	1,260 m ³
600		800	
600	91,0 kg	750	107,0 kg



IK6753

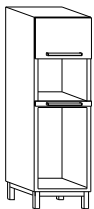
COLONNA INOX PER APPARECCHIATURE, nr.1 anta cerniere a dx da mm 438, nr.1 ripiano interno posizionabile, nr.1 tavoletta estraibile, nr.1 anta cerniere a dx da mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili, nr.1 vano H676mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

STAINLESS STEEL EQUIPMENT COLUMN, 1 438 mm door with right hinges, 1 internal adjustable shelf, 1 removable shelf, 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves, 1 internal compartment: H 676mm L 530mm D600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C.

MEUBLE EN ACIER DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable, 1 tablette coulissante, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables, 1 emplacement H.676 - L.530 - P.600 mm, 1 multiprise OSE21, 1 structure de support PK570C

ELEMENT AUS EDELSTAHL SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 1 positionierbare Einlegeboden. Abmessungen H.676 - L.530 - T.600 mm, 1 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 1 ausziehbares Tischchen, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden, 1 Gestell PK570C.

		KIT112	
2068	0,744 m ³	2110	1,260 m ³
600		800	
600	90,5 kg	750	106,5 kg



IK6754

COLONNA INOX PER APPARECCHIATURE, nr.1 anta cerniere a dx da mm 438, nr.1 ripiano interno posizionabile, nr.1 tavoletta estraibile, nr.1 vano H444mm L530mm P600mm, nr.1 vano H884mm L530mm P600mm, nr.1 multipresa OSE21, nr.1 struttura di supporto PK570C.

STAINLESS STEEL EQUIPMENT COLUMN, 1 438 mm door with right hinges, 1 internal adjustable shelf, 1 removable shelf, 1 internal compartment: H 444mm L 530mm D 600mm, 1 internal compartment: H 884mm L 530mm D 600mm, 1 electrical socket OSE21, 1 support structure PK570C

MEUBLE EN ACIER DE STÉRILISATION À COLONNE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 1 étagère réglable, 1 tablette coulissante, 1 emplacement H444mm L530mm P600mm, 1 emplacement H884mm L530mm P600mm, 1 multiprise OSE21, 1 structure de support PK570C

ELEMENT AUS EDELSTAHL SÄULE FÜR AUSRÜSTUNG, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 1 positionierbare Einlegeboden. Abmessungen H.444 - L.530 - T.600 mm, 1 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Mehrfachsteckdose OSE21, 1 ausziehbares Tischchen, Abmessungen H.884 - L.530 - T.600 mm, 1 Aussparung an der Rückseite für Belüftung, 1 Gestell PK570C.

		KIT112	
2068	0,744 m ³	2110	1,260 m ³
600		800	
600	75,5 kg	750	91,5 kg

PENSILI INOX AD ANTA

Moduli in lamiera inox AISI 304 Finitura scotch-brite Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta) Maniglie "KAMAL" satiniate.

STAINLESS STEEL WALL MOUNTED UNITS WITH DOOR

Stainless steel cabinets AISI 304 Finishing scotch-brite Door with right hinges (left available on request) Handles glazed "KAMAL".

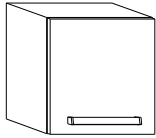
MEUBLES MUREAX EN ACIER AVEC PORTE

Modules en acier inox AISI 304. Scotch-Brite. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Poignées "KAMAL" satinées.

HÄNGEELEMENTE AUS EDELSTAHL MIT TÜR

Element aus Edelstahl AISI 304. Scotch-Brite. Tür mit Scharnier rechts (auf Anfrage links). Griff satiniert "KAMAL"

IK6703



MODULO INOX PENSILE, nr.1 anta cerniere a dx mm 438, nr.2 ripiani interni posizionabili.

STAINLESS STEEL WALL MOUNTED CABINET, 1 438mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

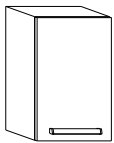
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

440	0,057 m ³	1060	0,440 m ³
325		660	
400	15,0 kg	640	24,4 kg

IK6704



MODULO INOX PENSILE, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

STAINLESS STEEL WALL MOUNTED CABINET, 1 658mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

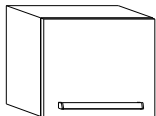
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

660	0,086 m ³	1060	0,440 m ³
325		660	
400	19,0 kg	640	28,4 kg

IK6701



MODULO INOX PENSILE, nr.1 anta cerniere a dx mm 438, nr.2 ripiani interni posizionabili.

STAINLESS STEEL WALL MOUNTED CABINET, 1 438mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

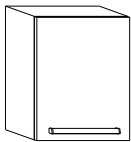
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

440	0,072 m ³	1060	0,440 m ³
325		660	
500	17,5 kg	640	26,9 kg

IK6702



MODULO INOX PENSILE, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

STAINLESS STEEL WALL MOUNTED CABINET, 1 658mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

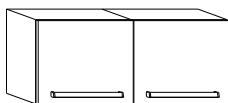
KIT101

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

660	0,107 m ³	1060	0,440 m ³
325		660	
500	22,0 kg	640	31,4 kg

IK6705



MODULO INOX PENSILE, nr.2 pensili IK6701.

STAINLESS STEEL WALL MOUNTED CABINET, 2 wall mounted cabinets IK6701.

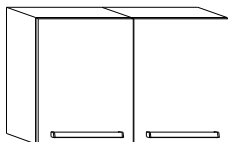
KIT400

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 2 meuble suspendu IK6701.

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 2 Hängeelement IK6701.

440	0,143 m ³	560	0,320 m ³
325		510	
1000	39,0 kg	1130	45,6 kg

IK6706



MODULO INOX PENSILE, nr.2 pensili PK6702.

STAINLESS STEEL WALL MOUNTED CABINETS, 2 wall mounted cabinets PK6702.

KIT403

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 2 meuble suspendu IK6702.

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 2 Hängeelement IK6702.

660	0,215 m ³	800	0,430 m ³
325		510	
1000	44,0 kg	1130	52,2 kg

IK6707



MODULO INOX PENSILE, nr.1 anta a ribalta pneumatica apertura, verso l'alto mm 365, nr.2 ripiani interni posizionabili.

STAINLESS STEEL WALL MOUNTED CABINET, 1 365mm pneumatic folding door, 2 internal adjustable shelves.

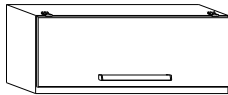
KIT400

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 1 porte abattante pneumatique de 365 mm, 2 étagères réglables.

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 1 Druckklapptür mm 365, 2 positionierbare Einlegeböden.

407	0,119 m ³	560	0,320 m ³
325		510	
900	26,0 kg	1130	32,6 kg

IK6708



MODULO INOX PENSILE, nr.1 anta a ribalta pneumatica apertura, verso l'alto mm 365, nr. 2 ripiani interni posizionabili.

STAINLESS STEEL WALL MOUNTED CABINET, 1 365mm pneumatic folding door, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE EN ACIER AVEC PORTE 1 porte abattante pneumatique de 365 mm, 2 étagères réglables.

ELEMENT AUS EDELSTAHL MIT TÜR 1 Druckklapptür mm 365, 2 positionierbare Einlegeböden.

KIT401

407	0,132 m ³	560	0,500 m ³
325		510	
1000	31,0 kg	1630	39,6 kg

STRUTTURE PER MOBILI PENSILI

Moduli in tubo o lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Altre misure a richiesta.

SUPPORTING STRUCTURE FOR WALL- MOUNTED CABINETS

Base units in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Other measures available on request

SUPPORTS POUR MEUBLES MURAL

Support en tubes ou en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Autres mesures sur demande.

STÜTZEN FÜR HÄNGEELEMENTE

Elemente aus elektroverzinktem Profil oder Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Andere Abmessungen auf Anfrage.

PK470

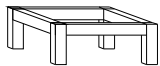
Struttura di supporto per 1 modulo, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 1 base unit, 4 adjustable feet.

Structure de support pour 1 meuble.

Stützstruktur für 1 Element.

213	0,047 m ³
470	
470	6,8 kg



PK570

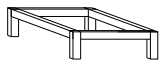
Struttura di supporto per 1 modulo, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 1 base unit, 4 adjustable feet.

Structure de support pour 1 meuble.

Stützstruktur für 1 Element.

213	0,057 m ³
470	
570	7,4 kg



PK870

Struttura di supporto per 2 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 2 base units, 4 adjustable feet.

Structure de support pour 2 meubles.

Stützstruktur für 2 Elemente.

213	0,087 m ³
470	
870	8,7 kg



PK970

Struttura di supporto per 2 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 2 base units, 4 adjustable feet.

Structure de support pour 2 meubles.

Stützstruktur für 2 Elemente.

213	0,097 m ³
470	
970	9,6 kg



PK1370

Struttura di supporto per 3 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 3 base units, 4 adjustable feet.

Structure de support pour 3 meubles.

Stützstruktur für 3 Elemente.

213	0,137 m ³
470	
1370	12,1 kg



PK1470

Struttura di supporto per 3 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 3 base units, 4 adjustable feet.

Structure de support pour 3 meubles.

Stützstruktur für 3 Elemente.



213	0,147 m ³
↙ 470	
1470	12,1 kg

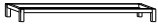
PK1970

Struttura di supporto per 4 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 4 base units, 4 adjustable feet.

Structure de support pour 4 meubles

Stützstruktur für 4 Elemente.



213	0,197 m ³
↙ 470	
1970	15,0 kg

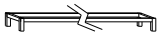
PKSPEC

Struttura di supporto a misura, il preventivo viene effettuato in modo specifico.

Customizable support structure, extra charge for any specific,

Structure de support sur mesure, devis sur demande spécifique.

Stützstruktur nach Maß, dementsprechend erstellt.



0,000 m ³
kg

PK613

Struttura di supporto per modulo angolare, nr. 6 piedini regolabili.

Support structure for corner base unit, 4 adjustable feet.

Structure de support pour meuble d'angle.

Stützstruktur für Eckelement.



213	0,119 m ³
↙ 748	
748	7,0 kg

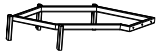
PK613D

Struttura di supporto per modulo angolare dx, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for right corner base unit, 4 adjustable feet.

Structure de support pour meuble d'angle droite.

Stützstruktur für Eckelement rechts.



213	0,130 m ³
↙ 820	
747	6,5 kg

PK613S

Struttura di supporto per modulo angolare sx, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for left corner base unit, 4 adjustable feet.

Structure de support pour meuble d'angle gauche.

Stützstruktur für Eckelement links.



213	0,130 m ³
↙ 747	
820	6,5 kg

PK613DS

Struttura di supporto per modulo angolare sx-dx, nr.2 piedini regolabili.

Support structure for left-right corner base unit, 2 adjustable feet.

Structure de support pour meuble d'angle gauche-droite.

Stützstruktur für Eckelement links-rechts.



213	0,143 m ³
↙ 820	
820	6,0 kg

PANNELLI DI TAMPONAMENTO

Pannelli in lamiera inox AISI 304. Finitura scotch-brite. A richiesta verniciati a forno con polveri epossidiche bianco puro (RAL9003). Altro colore con supplemento.

PANELS

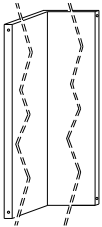
Panel in either stainless Finishing scotch-brite On request painted in epoxy paints white (RAL9003) Other colours available with extra charge

PANNEAUX DE FERMETURE

Panneaux en acier inox AISI 304. Scotch-Brite. Sur demande vernis au four avec poudres époxydes RAL 9003. Autre coloris en supplément.

ABDECKUNGEN

Platten aus Edelstahl. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis.



IKP10

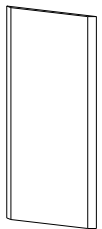
Pannello in acciaio inox di tamponamento angolare.

Stainless steel corner closing panel.

Panneau d'angle de fermeture en acier inox.

Eck-Abdichtungsplatte aus Edelstahl.

687	0,008 m ³
25	
490	5,0 kg



IKP9A

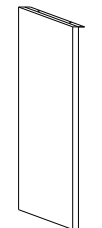
Pannello in acciaio inox di tamponamento frontale angolare.

Stainless steel front closing corner panel.

Panneau de fermeture frontal angle en acier inox.

Frontale Abdichtungsplatte aus Edelstahl Eckeplatte.

660	0,008 m ³
25	
490	1,5 kg



IKP9R

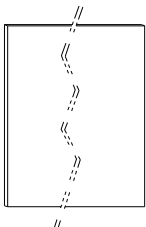
Pannello in acciaio inox di tamponamento laterale.

Stainless steel side closing panel.

Panneau de fermeture latéral en acier inox.

Seitlich Abdichtungsplatte aus Edelstahl.

687	0,003 m ³
25	
150	1,0 kg



IKP5

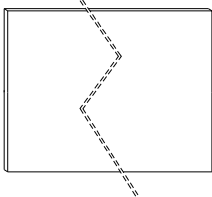
Pannello in acciaio inox di tamponamento.

Stainless steel closing panel.

Panneau de fermeture en acier inox.

Abdichtungsplatte aus Edelstahl.

687	0,017 m ³
25	
1000	4,0 kg



IK3562_B

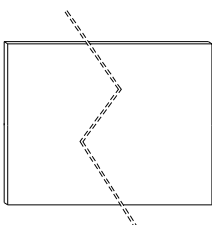
Pannello in acciaio inox di tamponamento, il preventivo viene effettuato in modo specifico.

Stainless steel closing panel, extra charge for any specific.

Panneau de fermeture en acier inox, devis sur demande spécifique.

Abdichtungsplatte aus Edelstahl, dementsprechend erstellt.

466	0,019 m ³
40	
1000	3,0 kg



IK3562_A

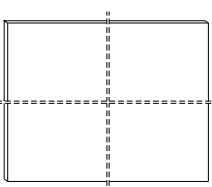
Pannello in acciaio inox di tamponamento.

Stainless steel closing panel.

Panneau de fermeture en acier inox.

Abdichtungsplatte aus Edelstahl.

686	0,027 m ³
40	
1000	4,0 kg



IK3562

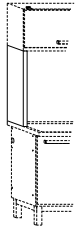
Pannello in acciaio inox di tamponamento, il preventivo viene effettuato in modo specifico.

Stainless steel closing panel, extra charge for any specific.

Panneau de fermeture en acier inox, devis sur demande spécifique.

stützplatte seitlich aus edelstahl.

0,000 m ³
kg



IKP8RA

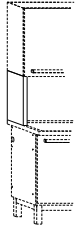
Pannello in acciaio inox di supporto laterale,

Stainless steel side support panel.

Panneau de support latéral en acier inox.

stützplatte seitlich aus edelstahl.

686	0,009 m ³
325	
40	4,7 kg



IKP8RB

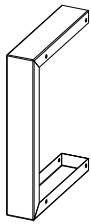
Pannello di supporto laterale in acciaio inox.

Stainless steel side support panel.

Panneau de support latéral en acier inox.

Stützplatte seitlich aus Edelstahl zwischen hängeelement.

464	0,006 m ³
325	
40	3,3 kg



IKP190

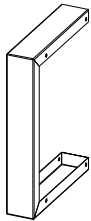
Pannello in acciaio inox per chiusura frontale fra pensili.

Stainless steel panel between the front end for wall mounted cabinets

Panneau de support latéral en acier inox entre vitrine suspendue.

Stützplatte seitlich aus Edelstahl zwischen hängeelement.

442	0,006 m ³
325	
40	kg



IKP191

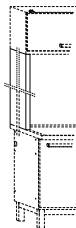
Pannello in acciaio inox per chiusura frontale fra pensili.

Stainless steel panel between the front end for wall mounted cabinets

Panneau de support latéral en acier inox entre vitrine suspendue.

Stützplatte seitlich aus Edelstahl zwischen hängeelement.

662	0,009 m ³
325	
40	kg



IKP8R

Pannello in acciaio inox di supporto laterale, il preventivo viene effettuato in modo specifico.

Stainless steel side support panel, extra charge for any specific.

Panneau de support latéral en acier inox, devis sur demande spécifique.

Stützplatte seitlich aus Edelstahl, dementsprechend erstellt.

0,000 m ³
kg

TOP IN LAMINATO

Interno in truciolare idrorepellente Rivestimento sotto sopra in laminato antigraffio con sigillatura salvagoccia. Colore bianco

LAMINATE WORKTOPS

Internal water-repellent chipboard, Laminated scratch-resistant coating with lip sealing Color white

TOP EN LAMINÉ

Intérieur en copeaux hydrofugés. Revêtement en dessous et au dessus en laminé anti égratignures avec scellement hermétique sauve goutte. Coloris blanc.

ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT

Füllung aus wasserabweisender Spanplatte. Beschichtung Ober- und Unterseite mit kratzfestem Laminat mit Versiegelung und Kantenwulst. Farbe: Weiß.

TOP2A



TOP IN LAMINATO BIANCO, spessore 30 mm, profondità 600 mm, alzatina OST23 verniciata h. 40 mm, larghezza massima 4150 mm, larghezza minima conteggiabile 50 cm.

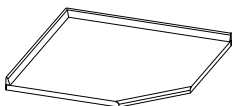
WHITE LAMINATE TOP, 30 mm thick, 600 mm depth OST23 painted upstand, 40 mm 4150 mm max width 50 cm min. chargeable width.

PLAN DE TRAVAIL EN LAMINÉ BLANC, épaisseur 30 mm, profondeur 600 mm, dossier vernis, OST23 vernis, h. 40 mm, longueur maxi 4150 mm, minimum facturé 50 cm.

ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT WEISS, Stärke 30 mm, Tiefe 600 mm. Aufkantung OST23 lackiert H 40 mm, Breite max. 4150 mm, Mindestbreite für Berechnung 50 cm.

70	600	0,000 m ³
└	500	5,8 kg

TOP6A



TOP ANGOLARE IN LAMINATO BIANCO, spessore 30 mm, adatto a top di profondità 600 mm, alzatina OST23 verniciata h. 40 mm.

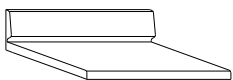
WHITE LAMINATE CORNER TOP, 30 mm thick, suitable for tops of 600 mm depth, OST23 painted upstand, 40 mm.

PLAN DE TRAVAIL D'ANGLE EN LAMINÉ BLANC, épaisseur 30 mm, pour plan de travail profondeur 600 mm, dossier OST23 vernis, hauteur 40 mm.

ABGEWINKELTE ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT WEISS, Stärke 30 mm, geeignet für Arbeitsplatte mit Tiefe 600 mm, Aufkantung OST23 lackiert H 40 mm.

70	879	0,054 m ³
└	879	12,0 kg

TOP2AT



Top in Laminato bianco, spessore 30 mm, profondità 600 mm, alzatina OST24 verniciata h. 110 mm, larghezza massima 4150 mm, larghezza minima conteggiabile 50 cm.

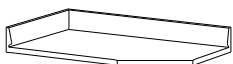
White laminate top 30 mm thick, 600 mm depth OST24 painted upstand, 110 mm 4150 mm max width 50 cm min. chargeable width.

Plan de travail en laminé avec rehausse technique. 30 mm épaisseur, 600 mm profondeur, rehausse vernis OST24 h. 110 mm, longueur maxi 4150, minimum facturé 50 cm.

Platte aus Laminat mit technischer Abschlussleiste. Dicke 30 mm, Tiefe 600 mm, Aufkantung OST24 lackiert H 110 mm, Breite max 4150 mm, Mindestbreite für Berechnung 50 cm.

140	600	0,001 m ³
└	500	6,5 kg

TOP6AT



TOP ANGOLARE IN LAMINATO BIANCO, spessore 30 mm, adatto a top di profondità 600 mm, alzatina OST24 verniciata h. 110 mm.

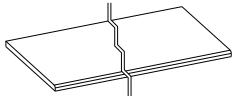
WHITE LAMINATE CORNER TOP, 30 mm thick, suitable for tops of 600 mm depth, OST24 painted upstand, 110 mm.

Plan de travail d'angle en laminé avec rehausse technique.

Eckplatte aus Laminat mit technischer Abschlussleiste.

140	897	0,113 m ³
└	897	17,0 kg

TOP3



TOP IN LAMINATO BIANCO, spessore 30 mm, misure a richiesta, il preventivo viene effettuato in modo specifico.

WHITE LAMINATE TOP, 30 mm thick, sizes available on request, extra charge for any specific.
 PLAN DE TRAVAIL EN LAMINÉ BLANC, épaisseur 30 mm, mesures sur demande, devis sur demande spécifique.

ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT WEISS, Stärke 30 mm, Abmessungen auf Anfrage, dementsprechend erstellt.

KIT_TOP

0,000 m³ m³
 0,1 kg 0,1 kg

TOP IN MATERIALE COMPOSITO (CORIAN®)

Inattaccabile da muffe e batteri. Consente giunte invisibili. Colore bianco (glacier white). A richiesta colore da catalogo (CORIAN®). Lavabo integrato a richiesta.

COMPOUND MATERIAL WORKTOPS

Resistant to mould and bacteria, Allows invisible fusions, Colour white (glacier white), Colour on demand from (CORIAN®) catalogue, Built-in basin on demand

TOP EN MATÉRIEL COMPOSITE (CORIAN®)

Inattaquable da moisissures et bactéries. Il permet des raccordements invisibles. Coloris blanc (glacier white). Sur demande coloris d'après le catalogue (CORIAN®). Vasque intégrée sur demande.

ARBEITSPLATTE AUS VERBUNDWERKSTOFF (CORIAN®)

Resistent gegen Schimmelbefall und Bakterien. Erlaubt unsichtbare Fugen. Farbe: Weiß (Glacier White). Auf Anfrage Farbe aus dem Katalog (CORIAN®). Auf Anfrage mit integriertem Waschbecken.

TOP2C



TOP IN MATERIALE COMPOSITO BIANCO (CORIAN®), spessore 12 mm, profondità 600 mm, larghezza massima 3600 mm, larghezza minima conteggiabile 50 cm.

WHITE COMPOSITE TOP (CORIAN®), 12 mm thick, 600 mm depth, 3600 mm max. width, 50 cm min. chargeable width.

PLAN DE TRAVAIL EN CORIAN BLANC, épaisseur 12 mm, profondeur 600 mm, longueur maxi 3600 mm, minimum facturé 50 cm.

ARBEITSPLATTE AUS VERBUNDWERKSTOFF WEISS (CORIAN®), Stärke 12 mm, Tiefe 600 mm. Breite max. 36000 mm, Mindestbreite für Berechnung 50 cm.

KIT_TOP

12 0,007 m³ m³
 600 0,7 kg 0,0 kg
 500

X395-6



TOP ANGOLARE IN MATERIALE COMPOSITO BIANCO (CORIAN®), spessore 12 mm, adatto a top di profondità 600 mm.

WHITE COMPOSITE CORNER TOP (CORIAN®), 12 mm thick, suitable for tops of 600 mm depth.

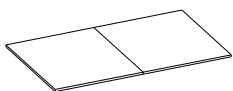
PLAN DE TRAVAIL D'ANGLE EN CORIAN BLANC, épaisseur 12 mm, pour plan de travail profondeur 600 mm.

ABGEWINKELTE ARBEITSPLATTE AUS VERBUNDWERKSTOFF WEISS (CORIAN®), Stärke 12 mm, geeignete für Arbeitsplatten mit Tiefe 600 mm.

KIT_TOP

12 0,009 m³ m³
 869 16,0 kg 16,0 kg
 869

TIC_CS



Addebito per unione top in materiale composito, levigatura compresa.

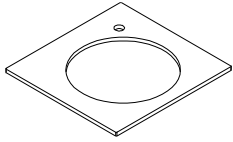
Charge for joining tops in compound material, polishing included.

Supplément pour raccordement sur plan en corian, polissage compris.

Aufpreis für Verbindung Top aus Verbundwerkstoff, Schleifen inbegriffen.

0,000 m³
 kg

TICXF1



Addebito foro per livello su top in materiale composito.

Extra charge for hole for the sink in composite material.

Supplément pour trou lavabo sur plan de travail en corian.

Aufpreis für Aussparung für Waschbecken auf Arbeitsplatte aus Verbundwerkstoff.

0,000 m³

kg

LAVABI PER TOP COMPOSITO (CORIAN®)

Posizionamento a richiesta Integrati con finitura certosina. Maniglie "ST" cromate. - NO TOP -

WASHBASINS FOR COMPOUND MATERIAL WORKTOPS

Position on request Integrated with care

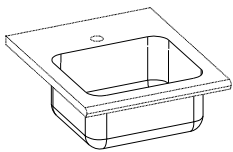
LAVABOS POUR TOP EN MATÉRIEL COMPOSITE (CORIAN®)

Positionnables sur demande Intégrés avec finition très soignée

WASCHBECKEN FÜR ARBEITSPLATTE AUS VERBUNDWERKSTOFF (CORIAN®)

Positionierung auf Anfrage. Mit Certosina-Oberfläche. Griff verchromt "ST" - OHNE ARBEITSPLATTE -

V1C



Lavabo in acciaio inox rettangolare, integrato sotto top in materiale composito, completo di piletta.

Bijou porcelain basin, integrated in the top of composite material, complete with drain.

Lavabo rectangulaire en inox, intégré dans le plan de travail en corian, avec bouchon.

Rechteckiges Waschbecken aus Edelstahl, glatt abschließend aus corian Arbeitsplatte eingesetzt, komplett mit Auslauf.

200 0,027 m³

340

400 2,4 kg

TOP HPL

Laminato ad alta pressione di resine fenoliche. Antistatico, non attira la polvere. Alta resistenza ai graffi. Superficie non porosa, disinfettabile anche a vapore. Colore: bianco con profilo bianco, bianco e nero con lamine. Diverse misure e abbinamenti a PREVENTIVO.

TOP HPL

High pressure laminate made of phenolic resins Antistatic, dust repellent, Scratch resistant, Non-porose surface disinfected with steam, Colors: white with white profile, white or black with black trim, Also available with different characteristics REQUIRE OFFER,

TOP HPL

Laminé à haute pression de résines phénoliques. Antistatique, il n'attire pas la poussière. Haute résistance aux égratignures. Superficie non poreuse, possibilité de désinfecter même à la vapeur. Couleur: blanc avec un contour blanc, planches en noir et blanc.

ARBEITSPLATTE AUS HPL

Hochdrucklaminat aus Phenolharzen. Antistatisch, staubabweisend. Hohe Kratzfestigkeit. Oberfläche nicht porös, kann auch mit Dampf desinfiziert werden. Farbe: Weiß mit weißem Kontur, schwarz und weißen Platten. Andere Abmessungen auf Anfrage.

TOP2LP



Top in laminato pressato HPL bianco, profilo bianco, larghezza massima 4100 mm, larghezza minima conteggiabile 100 cm.

White HPL top, white profile, 4100 mm max width, 100 cm min. chargeable width.

Pressé haut blanc stratifié HPL, un profil blanc, longueur maxi 4100 mm, minimum facturé 100 cm.

Gepresst weiß HPL Top, weiß-Profil, Breite max. 4100 mm, Mindestbreite für Berechnung 100 cm.

KIT_TOP

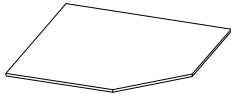
10 0,006 m³ m³

600

1000 11,4 kg 0,1 kg

TOP6LP

Top angolare in laminato pressato HPL bianco, profilo bianco. Max 900x900 mm.



Angular white HPL top, white profile. Max 900x900 mm.

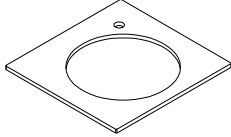
Angulaire supérieure pressée stratifié HPL blanc, profil blanc. Max 900x900 mm.

Angular gedrückt weißem Laminat Top, weiß-Profil. Max 900x900 mm.

			KIT_TOP	
10		0,008 m ³		m ³
↙ 879			↘	
	879	0,2 kg		0,2 kg

TIC_LPF

Addebito foro per lavello soprapiano su top in laminato pressato HPL.



Extra charge for sink hole in HPL.

Supplément pour trou lavabo à poser sur le plan de travail en pressée stratifié HPL.

Aufpreis Aussparung für Waschbecken auf Arbeitsplatte aus gepresstem Tischplatte aus HPL Laminat.

	0,000 m ³
	kg

LAVABI PER TOP HPL

Posizionamento a richiesta Integrati con finitura certosina

WASHBASINS FOR FOR TOP HPL

Position on request Integrated with care

LAVABOS POUR TOP HPL

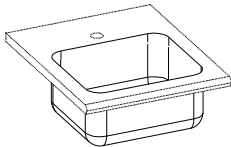
Positionnables sur demande Intégrés avec finition très soignée

WASCHBECKEN FÜR ARBEITSPLATTE AUS HPL

Positionierung auf Anfrage. Mit Certosina-Oberfläche.

V1LP

Lavabo in acciaio inox rettangolare, integrato sotto top laminato pressato HPL, completo di piletta.



Rectangular stainless steel basin, integrated in HPL top, equipped with drain.

Lavabo rectangulaire en inox, intégré dans le plan de travail en pressée stratifié HPL, avec bouchon.

Rechteckiges Waschbecken aus Edelstahl, glatt abschließend aus HPL Laminat Arbeitsplatte eingesetzt, komplett mit Auslauf.

200		0,027 m ³
↙ 340		
	400	2,4 kg

MENSOLE INOX

Lamiera satinata in acciaio inox 10/10. Base autoportante in truciolare idrorepellente. Profondità 325 mm.. Realizzazioni a disegno su richiesta.

STAINLESS STEEL SHELVES

Stainless steel metal plate 10/10 Self-supporting water-repellent chipboard From 265 mm depth Drawings on demand

PLATEAUX INOX

Tôle satinée en acier inox 10/10. Base autoportante en copeaux hydrofugés. Profondeur 325 mm. Réalisations au dessin sur demande

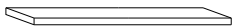
IKMEN

Mensola in acciaio inox.

Stainless steel shelf.

Tablette en acier inox

Konsole aus Edelstahl.



30	0,000 m ³
265	
500	75,0 kg

TOP INOX

Lamiera satinata in acciaio inox 10/10. Base autoportante in truciolare idrorepellente. Profondità da 500 a 600. Realizzazioni a disegno su richiesta.

STAINLESS STEEL WORKTOP

Stainless steel metal plate 10/10 Self-supporting water-repellent chipboard From 500 to 600 mm depth Drawings on demand

TOP INOX

Tôle satinée en acier inox 10/10. Base autoportante en copeaux hydrofugés. Profondeur de 500 à 600. Réalisations à dessin sur demande.

ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL

Satiniertes Edelstahlblech 10/10. Selbsttragende Unterlage aus wasserabweisender Spanplatte. Tiefe 500 bis 600 mm. Fertigung nach Zeichnung auf Anfrage.

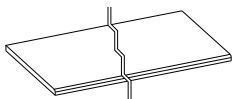
TOP2I

Top liscio rivestito in acciaio inox, il preventivo viene effettuato in modo specifico.

Stainless steel covered worktop, Extra charge for any specific.

Plan de travail lisse en acier inox, devis sur demande spécifique.

Glatte Arbeitsplatte mit Beschichtung aus Edelstahl. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.



30	0,000 m ³
600	
	kg

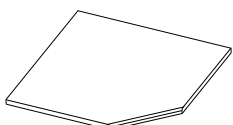
TOP6I

Top liscio angolare rivestito in acciaio inox. Il preventivo viene effettuato in modo specifico.

Corner stainless steel covered worktop. Extra charge for any specific.

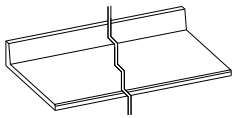
Plan de travail d'angle en acier inox lisse.

Glatte Arbeitsplatte mit Beschichtung aus Edelstahl.



30	0,023 m ³
879	
879	25,0 kg

TOP2IATI



Top liscio rivestito in acciaio inox con alzatina incorporata, il preventivo viene effettuato in modo specifico.

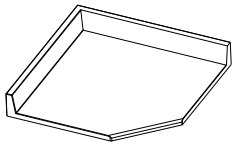
Stainless steel covered worktop and integrated upstand, Extra charge for any specific.

Plan de travail avec dossier en acier inox, devis sur demande spécifique.

Glatte Arbeitsplatte mit Beschichtung aus Edelstahl mit Aufkantung. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.

140 0,000 m³
600 kg

TOP6IATI



Top liscio angolare rivestito in acciaio inox con alzatina incorporata. Il preventivo viene effettuato in modo specifico.

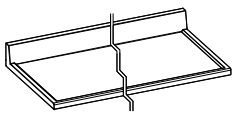
Corner stainless steel covered worktop and integrated upstand. Extra charge for any specific.

Plan de travail lisse en acier inox avec dossier incorporé.

Glatte Arbeitsplatte mit Beschichtung aus Edelstahl mit Aufkantung.

140 0,108 m³
879 kg
879 25,0 kg

TOP2ITATI



Top con bassofondo rivestito in acciaio inox con alzatina incorporata, il preventivo viene effettuato in modo specifico.

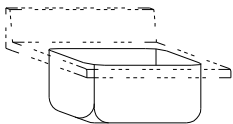
Stainless steel covered worktop with underlayer and integrated upstand, Extra charge for any specific.

Plan de travail en acier inox avec bas-fonds avec dossier incorporé, devis sur demande spécifique.

Glatte Arbeitsplatte mit Boden, mit Beschichtung aus Edelstahl mit Aufkantung. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.

140 0,000 m³
600 kg

V3



Lavabo in acciaio inox saldato su top inox, completo di piletta.

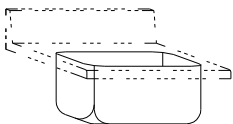
Stainless steel washbasin welded on stainless worktop, equipped with drain.

Lavabo en acier inox soudé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl, auf Arbeitsplatte geschweißt, komplett mit Auslauf.

200 0,027 m³
340 kg
400 2,5 kg

V4



Lavabo in acciaio inox saldato su top inox, completo di piletta.

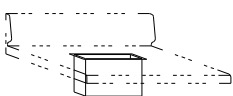
Stainless steel washbasin welded on stainless worktop, equipped with drain.

Lavabo en acier inox soudé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl, auf Arbeitsplatte geschweißt, komplett mit Auslauf.

200 0,023 m³
290 kg
400 2,5 kg

LINO4



Convogliatore di rifiuti rettangolare in acciaio inox saldato su top.

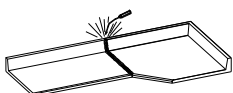
Rectangular stainless steel waste conveyor welded on worktop.

Convoyeur d'ordures rectangulaire en acier inox soudé sur le plan de travail.

Rechteckige Abfallrutsche aus Edelstahl, auf Abdeckung geschweißt.

110 0,003 m³
110 kg
220 0,3 kg

LINO2



Saldatura da addebitarsi sulla giuntura tra i piani. Il preventivo viene effettuato in modo specifico.

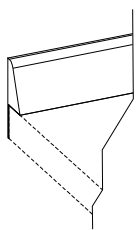
Welding on the joints between worktops. Extra charge for any specific.

Supplément pour la jointure entre les plans de travail. Devis sur demande spécifique

Schweißnaht für die Verbindung zwischen den Platten. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.

0,000 m³
kg

ALZATINE
UPSTANDS
DOSSERETS
AUFKANTUNGEN

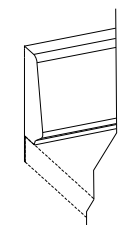


OST23

ALZATINA IN ALLUMINIO, verniciata bianca, larghezza massima 4150 mm, larghezza minima conteggiabile 100 cm.

ALUMINIUM UPSTAND, painted in white, 4150 mm max width, 100 cm min. chargeable width.
DOSSERET EN ALUMINIUM, vernis en blanc, longueur maxi 4150 mm, minimum facturé 100 cm.
AUFKANTUNG AUS ALUMINIUM, Lackierung in Weiß, Breite max. 4150 mm, Mindestbreite Berechnung 100 cm.

40	20	0,000 m ³
↙	1000	kg



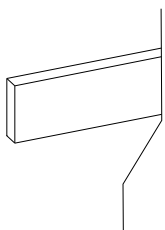
OST24

ALZATINA TECNICA IN ALLUMINIO, verniciata bianca, accessoriabile di prese elettriche, larghezza massima 4150 mm, larghezza minima conteggiabile 100 cm.

ALUMINIUM TECHNICAL UPSTAND, painted in white, can be equipped with electrical sockets, 4150 mm max width, 100 cm min width.
DOSSERET EN ALUMINIUM, vernis en blanc, pour prises électriques et différentes installations, longueur maxi 4150 mm, minimum facturé 100 cm.

AUSGERÜSTETE AUFKANTUNG AUS ALUMINIUM, Lackierung in Weiß, kann mit Steckdosen bestückt werden, Breite max. 4150 mm, Mindestbreite Berechnung 100 cm.

110	46	0,000 m ³
↙	1000	1,2 kg



OST40

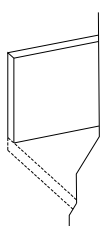
ALZATINA IN MATERIALE COMPOSITO (CORIAN®), colore bianco (glacier white), colore a richiesta da catalogo CORIAN larghezza massima 3600 mm, larghezza minima conteggiabile 100 cm.

WHITE COMPOSITE STAND (CORIAN®), colour white (glacier white), colour available on request according to catalogue CORIAN, 3600 mm max. width, 100 cm min. chargeable width.

DOSSERET EN CORIAN BLANC, autres coloris sur demande, voir catalogue CORIAN, longueur maxi 3600 mm, minimum facturé 100 cm.

AUFKANTUNG AUS VERBUNDWERKSTOFF (CORIAN®), Farbe Weiß (Glacier White), Farbe auf Wunsch aus dem CORIAN Katalog, Breite max. 3600 mm, Mindestbreite Berechnung 100 cm.

50	12	0,000 m ³
↙	1000	0,1 kg



OST34

ALZATINA IN LAMINATO PRESSATO HPL, larghezza massima 4100 mm, larghezza minima conteggiabile 100 cm.

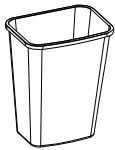
UPSTAND IN HPL LAMINATE PRESSED, 4100 mm max. width, 100 cm min. chargeable width.
DOSSERETEN LAMINE HPL PRESSE, longueur maxi 4100 mm, minimum facturé 100 cm.

AUFKANTUNG AUS HPL LAMINAT, Breite max. 4100 mm, Mindestbreite Berechnung 100 cm.

50	12	0,001 m ³
↙	1000	kg

**PORTARIFIUTI E CESTINI
WASTEBASKETS
POUBELLES ET CORBEILLES
ABFALLBEHÄLTER UND ABFALLKÖRBE**

ACCES14



CESTINO PORTARIFIUTI, colore: beige, L.15.

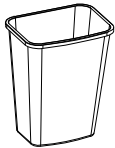
WASTE BASKET, colour: beige, L.15.

POUBELLE, coloris: beige, L.15.

ABFALLKORB Farbe: beige, L.15.

360	225	0,023 m ³
↙	285	0,4 kg

ACCES16



CESTINO PORTARIFIUTI, colore: beige, L.25.

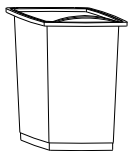
WASTE BASKET, colour: beige, L.25.

POUBELLE, coloris: beige, L.25.

ABFALLKORB Farbe: beige, L.25.

410	245	0,032 m ³
↙	315	0,4 kg

OS47



CONTENITORE PORTARIFIUTI, Contenitore portarifiuti in ABS con coperchio, L.50.

WASTEBASKET, wastebasket with lid in ABS, L.50.

CONTENEUR À DÉCHETS, conteneur à déchets en ABS avec couvercle, L.50.

ABFALLBEHÄLTER, Abfallbehälter aus ABS mit Deckel, L.50.

535	370	0,070 m ³
↙	355	1,0 kg

ACCES20



CESTINO PORTARIFIUTI, in acciaio inox,

WASTE BASKET, Stainless steel,

POUBELLE, en acier inox.

ABFALLKORB aus Edelstahl.

350	190	0,023 m ³
↙	350	kg

OS48



CONTENITORE PORTARIFIUTI, Contenitore portarifiuti in acciaio inox con coperchio e ruote.

WASTEBASKET, stainless steel wastebasket with lid and wheels.

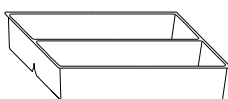
CONTENEUR À DÉCHETS, conteneur à déchets en inox avec couvercle et roulettes.

ABFALLBEHÄLTER, Abfallbehälter aus Edelstahl mit Deckel und Rollen.

600	390	0,091 m ³
↙	390	2,0 kg

**BACINELLE
TRAYS
PLATEAUX
SCHALEN**

CA5



BACINELLA 2 SCOMPARTI, inseribile su cassetti da 132 mm e 199 mm, materiale PST, colore: grigio.

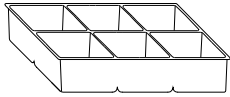
2-SLOT TRAY, can be inserted into 132 mm and 199 mm drawers, PST material, colour: grey.

PLATEAU À 2 COMPARTIMENTS, pour tiroir de 132 mm et 199 mm, matériel PST, couleur gris.

SCHALE 2 FÄCHER, zum Einsetzen in Schubfach 132 mm und 199 mm, aus PST, Farbe: Grau.

85	358	0,012 m ³
↙	408	0,6 kg

CA6

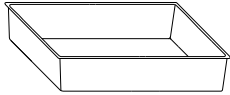


BACINELLA 6 SCOMPARTI, inseribile su cassetti da 132 mm e 199 mm, materiale PST, colore: grigio.

6-SLOT TRAY, can be inserted into 132 mm and 199 mm drawers, PST material, colour: grey.
 PLATEAU À 6 COMPARTIMENTS, pour tiroir de 132 mm et 199 mm, matériel PST, couleur gris.
 SCHALE 6 FÄCHER, zum Einsetzen in Schubfach 132 mm und 199 mm, aus PST, Farbe: Grau.

85	0,012 m ³
358	
408	0,6 kg

CA12

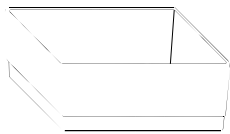


BACINELLA LISCIA, inseribile su cassetti da 132 mm e 199 mm, materiale PST, colore: grigio.

TRAY, can be inserted into 132 mm and 199 mm drawers, PST material, colour: grey.
 PLATEAU LISSE, pour tiroir de 132 mm et 199 mm, matériel PST, couleur gris.
 GLATTE SCHALE, zum Einsetzen in Schubfach 132 mm und 199 mm, aus PST, Farbe: Grau.

85	0,012 m ³
358	
408	0,6 kg

CA7



BACINELLA LISCIA, inseribile su cassetti da 199 mm e 333 mm, materiale PST, colore: grigio.

TRAY, can be inserted into 199 mm and 333 mm drawers, PST material, colour: grey.
 PLATEAU LISSE, pour tiroir de 199 mm et 333 mm, matériel PST, couleur gris.
 GLATTE SCHALE, zum Einsetzen in Schubfach 199 mm und 333 mm, aus PST, Farbe: Grau.

149	0,020 m ³
347	
393	0,6 kg

MANIGLIE

Studiate per la massima ergonomia A scelta versioni cromate, satiniate e verniciate

HANDLES

Designed for maximum ergonomic, A choice versions from chromium, glazed and painted

POIGNÉES

Étudiées pour la plus grande ergonomie Au choix, versions chromées, satinées et vernies

GRIFFE

Mit ergonomischer Form. Nach Wahl in der verchromten, satinierten oder lackierten Ausführung.

MG01S362

Maniglia CLASSIC satinata interasse L.362 mm.

Classic glazed handle internal measurement L.362 mm.
 Poignée Classic satinée, entraxe L.362 mm.
 Griff Classic, satiniert, Abstand L.362 mm.

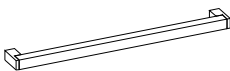


37	0,000 m ³
10	
418	0,2 kg

MG11S320

Maniglia mod. QUADRA satinata, interasse 320 mm.

Mod. QUADRA glazed handle, 320 mm distance between centres.
 Poignée mod. QUADRA satinée, entraxe L.320 mm.
 Griff Modell QUADRA, satiniert, Abstand L.320 mm.

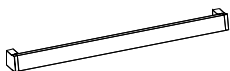


32	0,000 m ³
12	
336	0,1 kg

MG07S362

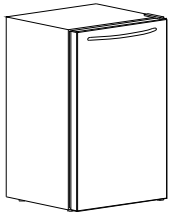
Maniglia "K" satinata interasse L.362 mm.

"K" glazed handle internal measurement L.362 mm.
 Poignée "K" satinée, entraxe L.362 mm.
 Griff "K" satiniert Abstand L.362 mm.



27	0,000 m ³
34	
374	0,4 kg

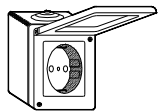
**ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ZUBEHÖR**



FRIGO_30

Frigorifero da incasso (capacità 40 litri).
Integrated fridge (40 l capacity).
Réfrigérateur à encastrer (capacité 40 litres).
Kühlschrank zum Einsetzen (Fassungsvermögen 40 Liter).

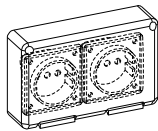
	632	0,095 m ³
	376	
↙	400	16,5 kg



ACSPI

Presa di corrente.
Socket.
Prise de courant pour dosseret.
Steckdose.

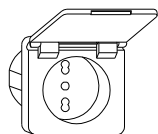
	81	0,000 m ³
	21	
↙	66	0,1 kg



ACSPI2

Presa di corrente doppia.
Double socket.
Double Prise de courant pour dosseret.
Doppel-Steckdose.

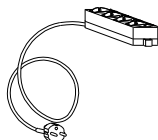
	81	0,001 m ³
	67	
↙	131	0,1 kg



ACSPIK

Presa di corrente.
Socket.
Prise de courant pour plan de travail TOPK1 ou TOPK2.
Steckdose.

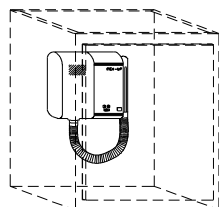
		0,000 m ³
		0,1 kg



OSE21

Multipresa 4 posti.
4-way multisocket.
Multiprises 4 places.
Mehrfachsteckdose 4 Plätze.

		0,000 m ³
		kg



ASC10

Erogatore di aria calda.
Hot air supply valve.
Distributeur d'air chaud.
Warmluftdüse.

	260	0,009 m ³
	120	
↙	300	3,0 kg

L20

Impianto di illuminazione a led 20W lunghezza da 0 a 1000 mm.
Led 20W lighting installation length from 0 to 1000 mm.
Eclairage à led 20W longueur de 0 à 1000 mm.
Led-Beleuchtung 20W Länge von 0 bis 1000 mm.

	9	0,000 m ³
	18	
↙	1000	0,2 kg



L21

Impianto di illuminazione a led 35W lunghezza da 0 mm a 1010 / 2000 mm.

Led 35W lighting installation length from 0 mm to 1010 / 2000 mm.

Eclairage à led 35W longueur de 0 mm à 1010 / 2000 mm.

Led-Beleuchtung 35W Länge von 0 mm bis 1010 / 2000 mm.

9 0,000 m3
18
2000 0,2 kg

C3561

Impianto illuminazione 1x8W.

1x8W lighting installation.

Eclairage pour meubles muraux et vitrines, 1 x 8 Watts.

Beleuchtungsanlage 1x8 W.

30 0,001 m3
60
500 0,2 kg

C3560

Impianto illuminazione 1x13W.

1x13W lighting installation.

Eclairage pour meubles muraux et vitrines, 1 x 13 Watts.

Beleuchtungsanlage 1x13 W.

30 0,001 m3
60
700 0,2 kg

NC101

Portatrays in acciaio inox, n. 5 vani.

Stainless steel tray holder, 5 compartments

Porte-tray en acier inox.

Schalenhalter aus Edelstahl.

304 0,017 m3
255
213 1,0 kg

ACSIF04

Sifone salva spazio.

Compact siphon.

Siphon compact.

Schutzraum Siphon.

349 0,021 m3
388
154 0,3 kg

VD1

Vasca decantazione con filtro intercambiabile.

Basin for decantation with replaceable filter.

Cuve de decantation avec filtre remplaçable.

Klärungsbecken mit Wechselfilter.

340 0,041 m3
300
400 1,5 kg

OST25

Squadretta di supporto.

Support bracket .

Equerre de support.

Stützwinkel.

30 0,000 m3
30
300 0,3 kg

ACSTA

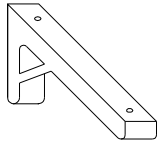
Staffa reggipiano.

Worktop support.

Equerre pour plan de travail.

Bügel für Platte.

145 0,001 m3
240
30 0,3 kg



ACSTA2

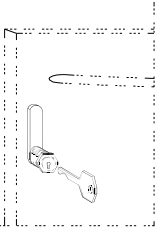
Staffa reggipiano.

Worktop support.

Equerre pour plan de travail.

Bügel für Platte.

240	0,004 m ³
↙ 400	
40	0,3 kg



CASER1

Serratura per anta o cassetto.

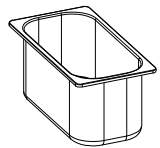
Drawer or door lock.

Serrure pour porte ou tiroir.

Schloss für Tür oder Schubfach.

0,000 m³

0,5 kg



ASC15

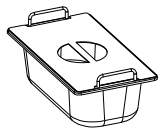
Contentitore in acciaio inox per nr.1 ASC16.

Stainless steel container for nr.1 ASC16.

Vasque en acier inox pour 1 ASC16.

Edelstahlbehälter für 1 ASC16.

150	0,009 m ³
↙ 325	
176	1,0 kg



ASC16

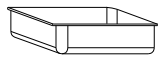
Cestello forato in acciaio inox.

Stainless steel drilled tray.

Vasque en acier inox avec trous.

Gitterkorb aus Edelstahl.

100	0,006 m ³
↙ 325	
176	1,0 kg



PUR25

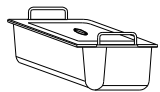
Contentitore in acciaio inox per nr.2 PUR26.

Stainless steel container for nr.2 PUR26.

Conteneur en acier inox pour 2 PUR26.

Behälter aus Edelstahl für 2 PUR26.

100	0,011 m ³
↙ 325	
325	2,0 kg



PUR26

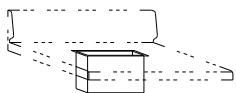
Contentitore in acciaio inox per disinfezione.

Stainless steel container for disinfection.

Conteneur en acier inox pour désinfection..

Behälter aus Edelstahl für Desinfektion.

100	0,006 m ³
↙ 325	
176	2,0 kg



LINO4L

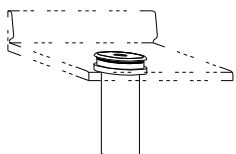
Convogliatore di rifiuti rettangolare in acciaio inox, assemblato soprapiano.

Rectangular stainless steel waste conveyor, resting on the top.

Convoyeur d'ordures rectangulaire en acier inox posé sur le plan de travail.

Rechteckige Abfallrutsche aus Edelstahl, auf Platte montiert.

110	0,003 m ³
↙ 110	
220	0,3 kg



OS31

Convogliatore di rifiuti circolare con coperchio.

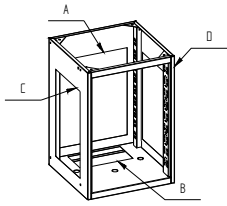
Circular waste conveyor with lid.

Convoyeur d'ordures circulaire avec couvercle.

Runde Abfallrutsche mit Deckel.

350	0,009 m ³
↙ 160	
160	0,5 kg

**PERSONALIZZAZIONI
PERSONALIZATIONS
PERSONNALISATIONS
PERSONALISIERUNG**



TIC_FV

Possibilità di praticare aperture, addebito per una singola apertura. Foro A dimensione max 400x500 mm. Foro B dimensione max 300X160 mm. Foro C-D dimensione max 300x500 mm. Altri fori indicare misura e posizione.

It is possible to create holes, each hole will be charged separately: A hole, max 400x500 mm, B hole, max 300X160 mm, C-D hole, max 300x500 mm, for other holes, specify size and position.

Possibilité de faire de découpes sur les meubles. Prix par découpe, Découpe A dimensions maxi 400x500 mm, Découpe B dimensions maxi 300x160 mm, Découpes C-D dimensions maxi 300x500 mm. Pour autres découpes, spécifier dimensions. Et position.

Es besteht die Möglichkeit, gegen Aufpreis Aussparungen auszuführen. Aussparung A Abmessungen max. 400x500mm Aussparung B Abmessungen max. 300x160mm Aussparung C-D Abmessungen max. 300x500mm Bei anderen Aussparungen Abmessung und Position angeben.

0,000 m³

kg

TIC-PS

Per il prodotto personalizzato il preventivo viene effettuato in modo specifico.

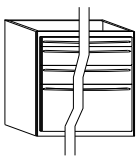
Extra charge for any specific personalisations.

Pour un produit personnalisé, un devis spécifique est effectué.

Für personalisierte Produkte wird ein entsprechender Kostenvorschlag erstellt.

0,000 m³

kg



TICR

Addebito lavorazione su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L., raggiato da 0 a 200 mm.

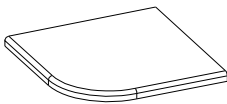
Extra charge for working on laminate top, beech, composite material, H.P.L., rounded from 0 to 200 mm.

Supplément pour un arrondi de 1 à 200 mm sur les plans de travail, laminé, H.P.L., hêtre ou corian.

Aufpreis für Ausführung auf Arbeitsplatte aus Laminat, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff, strahlenförmig on 0 bis 200 mm.

0,000 m³

kg



TIC60

Addebito foro posizionabile a richiesta Ø60 su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L., con passacavo.

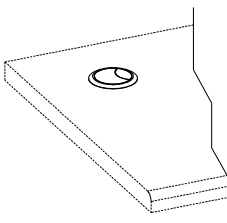
Extra charge for positioning a Ø60 hole on laminate top, beech, composite material, H.P.L., with cable raceway.

Supplément pour trou Ø 60 mm avec passe câble sur les plans de travail, laminé, H.P.L., hêtre ou corian, positionnable sur demande.

Aufpreis Aussparung positionierbar auf Anfrage, Ø 60 mm, auf laminiertes Arbeitsplatte, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff, mit Kabelführung.

0,000 m³

kg



TICANG

Addebito di lavorazione di n.2 tagli fino a misura 150x150 mm su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L.

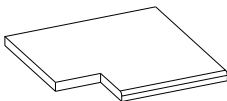
Extra charge for 2 cuts up to 150x150 mm on laminate top, beech, composite material, H.P.L., with cable raceway.

Supplément pour 2 découpes jusqu'à 150 x 150 mm sur les plans de travail, laminé, hêtre ou corian, H.P.L.

Aufpreis für Ausführung von 2 Schnitten maximal 150x15 mm auf laminiertes Arbeitsplatte, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff.

0,000 m³

kg



TICR600

Addebito di lavorazione top raggiato R600 mm su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L.

Extra charge for R600 mm rounded top on laminate top, beech, composite material, H.P.L.

Supplément pour arrondi R 600 mm sur les plans de travail, laminé, hêtre ou corian, H.P.L.

Aufpreis für Ausführung strahlenförmig R600 mm auf Arbeitsplatte aus Laminat, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff.

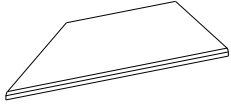
0,000 m³

kg



TICT

Addebito di lavorazione taglio top a gradi da 0° a 180° su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L.



Extra charge for cutting 0° to 180° tops on laminate top, beech, composite material, H.P.L.

0,000 m3

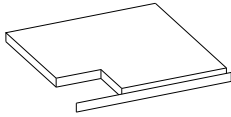
Supplément pour découpe de 1° à 180° sur les plans de travail, laminé, hêtre ou corian, H.P.L.

kg

Aufpreis für Zuschnitt Arbeitsplatte von 0° bis 180° auf Arbeitsplatte aus Laminat, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff.

TIC_ABS

Addebito per bordatura con profilo ABS al metro lineare.



Extra charge for ABS finishing on laminated worktop edges for each meter.

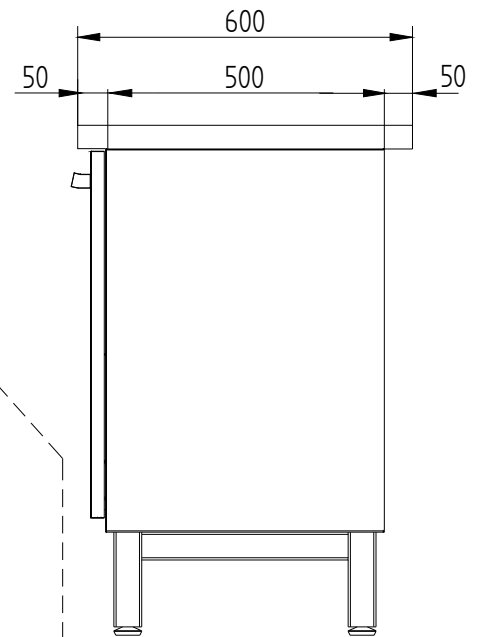
0,000 m3

Supplément pour plan de travail en laminé avec bords en ABS, au mètre linéaire.

kg

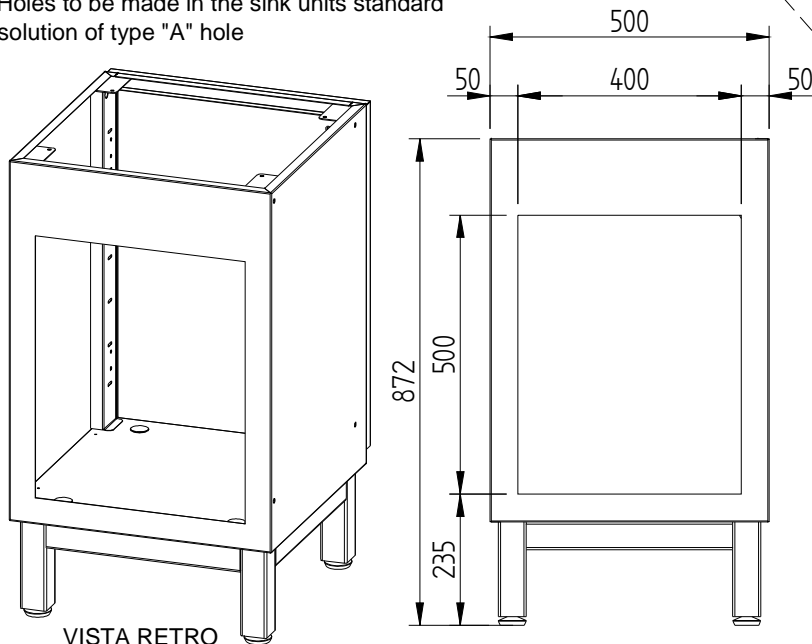
Aufpreis für Kantenprofil ABS pro laufenden Meter.

POSIZIONE TOP CON SPORGENZE
ANTERIORI E POSTERIORI
Position with front and back projections

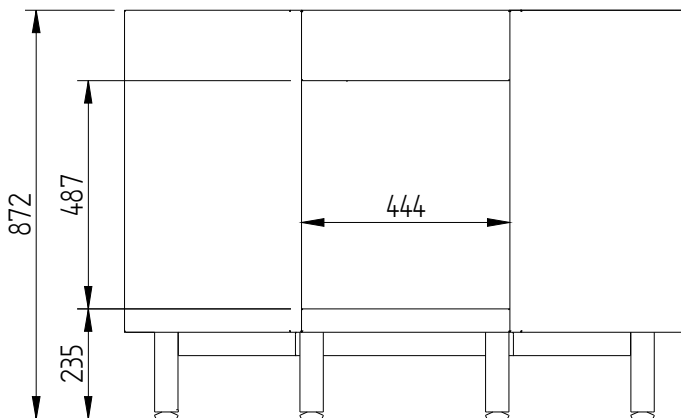


VISTA LATERALE
Side view

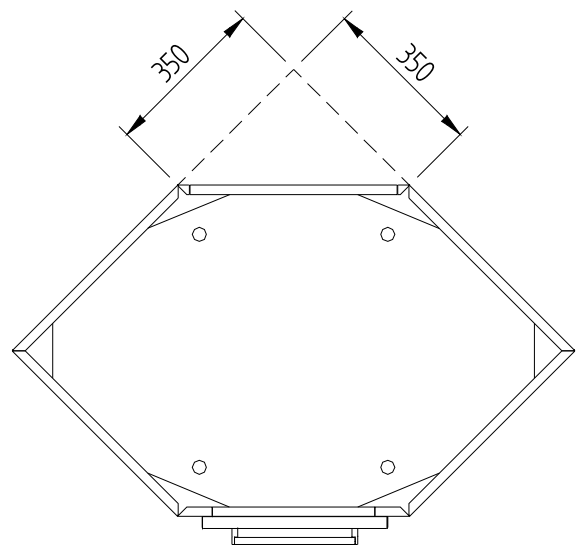
APERTURE SU MODULI LAVELLO SOLUZIONE
STANDARD TIPO "A"
Holes to be made in the sink units standard
solution of type "A" hole



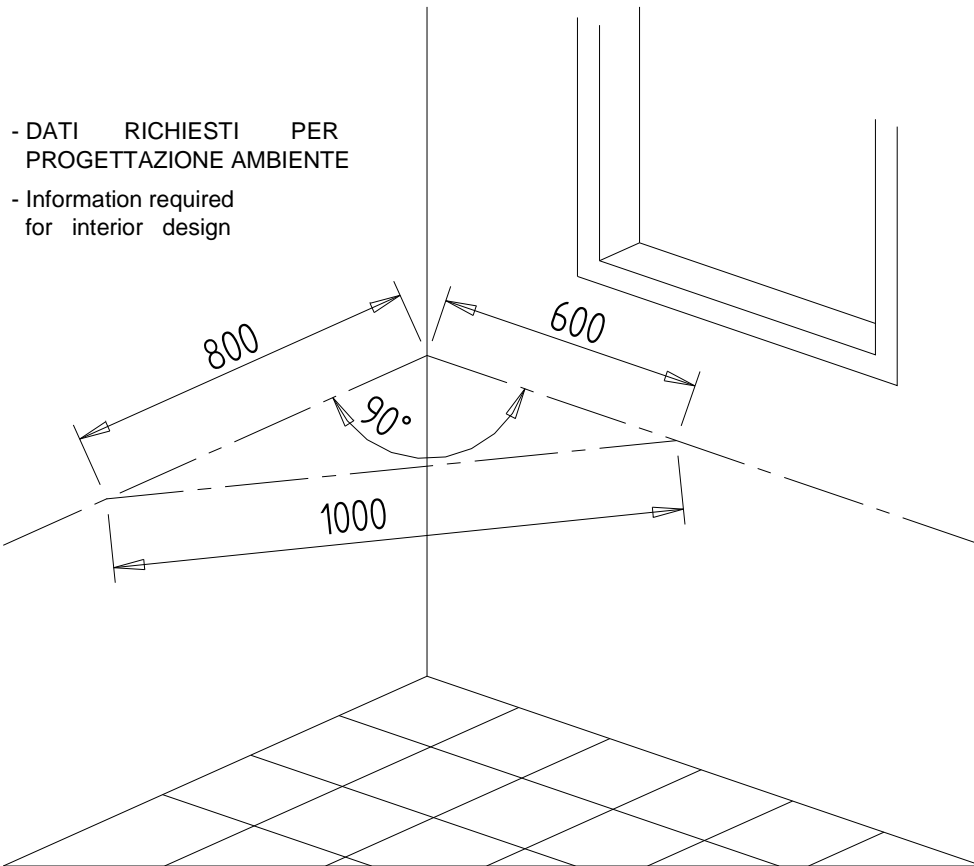
VISTA RETRO
Rear view



VISTA RETRO
Rear view

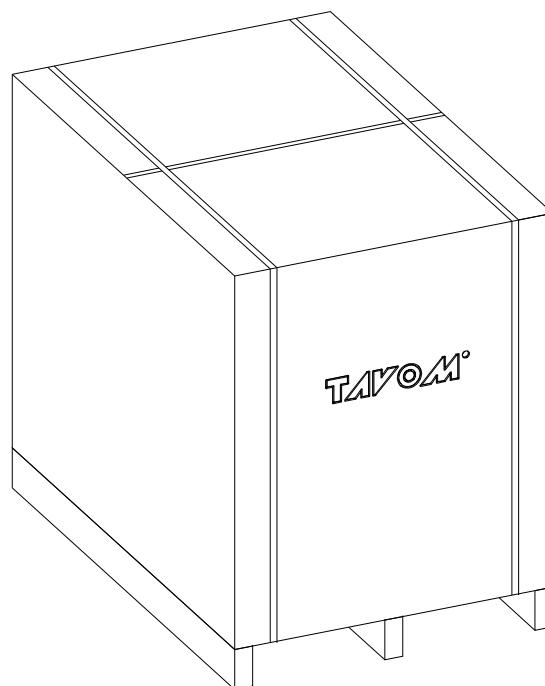


VISTA IN PIANTA
View from above



- IMBALLO CON CARTONE TRE ONDE, MATERIALE ESPANSO E PALLET

- Packaging with triple wall cardboard boxes, foam material and pallet.



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Art. 1 – PREMESSA

- 1.1 Le presenti "Condizioni Generali" sono applicabili integralmente da parte di TECNOLAM S.r.l. all'Acquirente ad ogni offerta, trattativa, ordine, contratto ecc., relativo alla fornitura di merce, tranne patti contrari per iscritto.
- 1.2 Eventuali condizioni generali dell'Acquirente non trovano applicazione nei rapporti tra le parti, se non accettate per iscritto per ogni fornitura.

Art. 2 - FORMAZIONE DEL CONTRATTO

- 2.1 Il contratto di vendita tra TECNOLAM e l'Acquirente si considera stipulato quando su ricevimento di un ordine, anche telefonico, TECNOLAM abbia effettuato una spedizione di merce, anche parziale, o abbia spedito una conferma d'ordine.
- 2.2 Gli ordini sono immediatamente impegnativi per l'Acquirente. Eventuali disdette d'ordine prima della fornitura della merce, comporteranno l'addebito all'Acquirente delle spese sostenute da TECNOLAM, con un minimo del 25% del valore della merce.
- 2.3 In qualunque momento, l'esecuzione del contratto potrà essere sospesa a motivato giudizio di TECNOLAM in caso di mutamento delle condizioni patrimoniali dell'Acquirente.

Art. 3 – PREZZI

- 3.1 I prezzi si intendono Franco Magazzino di TECNOLAM a Roveredo di Guà anche se la merce viene venduta Franco Destino
- 3.2 I prezzi della merce non comprendono prestazioni di lavoro tipo carico, scarico, trasporto presso il cliente, installazioni ecc.
- 3.3 Nel caso in cui tra la data dell'ordine e la consegna della merce, si dovessero verificare aumenti nei costi del materiale, Tecnolam si riserva la facoltà di recedere dal contratto a meno che l'Acquirente gli riconosca e corrisponda l'aumentato valore.

Art. 4 – PAGAMENTI

- 4.1 I pagamenti devono essere effettuati, salvo diverso accordo scritto tra le parti, direttamente presso la sede di TECNOLAM. Sono a rischio dell'Acquirente la trasmissione dei relativi importi, qualunque sia il mezzo prescelto.
- 4.2 Qualora sia previsto un pagamento differito (es. ricevuta bancaria, cambiale, lettera di credito, ecc.) TECNOLAM considererà tale come "pro-solvendo" e sarà accettato come effettivo pagamento soltanto il buon fine dell'effetto. Gli oneri tributari spese o commissioni bancarie, relativi a tali effetti saranno a carico esclusivamente dell'Acquirente.
- 4.3 In caso di ritardato pagamento:
- a) Saranno dovuti dall'Acquirente a TECNOLAM gli interessi di mora nella misura del saggio di sconto fissato dalla Banca d'Italia aumentato di due punti, fatto salvo il risarcimento dei danni ulteriori. Tali interessi decorrono a pieno diritto e senza alcuna dichiarazione di mora dal giorno successivo alla scadenza del pagamento
- b) TECNOLAM avrà diritto di sospendere l'esecuzione di qualsiasi fornitura in corso.
- c) TECNOLAM potrà esigere il saldo immediato di tutti i pagamenti non ancora scaduti, aventi natura rateale o meno, qualunque sia il termine di scadenza degli stessi.
- 4.4 Le somme che a qualsiasi titolo, TECNOLAM abbia ricevuto dall'Acquirente, potranno ad esclusivo giudizio di TECNOLAM essere imputate al capitale o agli interessi di mora, come pure potranno essere trattenute a titolo di indennità e/o in conto risarcimento danni.
- 4.5 Nessuna contestazione di qualsiasi genere da diritto all'Acquirente di ritardare o sospendere il pagamento.

Art. 5 - RISERVA DI PROPRIETÀ

- 5.1 Per patto espresso TECNOLAM si riserva la proprietà della merce fornita, fino ad integrale pagamento della stessa.

Art. 6 - CONSEGNA

- 6.1 I termini di consegna indicati da TECNOLAM verbalmente o per iscritto, si intendono orientativi e non vincolanti, salvo che l'ordine dell'Acquirente sia subordinato ad un termine vincolante e questo venga accettato per iscritto da TECNOLAM.
- 6.2 È fatto obbligo all'Acquirente di ritirare la merce ordinata entro 15 giorni dalla comunicazione, anche telefonica, di disponibilità della stessa in magazzino. In caso contrario verranno addebitate le spese di magazzinaggio pari al 0,17% giornaliero sul valore della merce. Trascorsi 60 giorni senza che l'Acquirente ritiri la merce, è facoltà di TECNOLAM di emettere regolare fattura di vendita e di pretendere l'immediato pagamento della merce e delle spese di magazzinaggio.
- Dopo ulteriori 60 giorni, anche nel caso la merce venga totalmente pagata, e l'Acquirente non abbia ancora provveduto al ritiro, la merce ritorna automaticamente di proprietà di TECNOLAM senza che l'Acquirente possa chiedere il rimborso delle somme versate, le quali verranno trattenute a titolo di rimborso forfetario delle spese di magazzinaggio.

Art. 7 - IMBALLI, SPEDIZIONI E TRASPORTI

- 7.1 Se non sia diversamente specificato:
- a) TECNOLAM potrà, senza assumersi alcuna responsabilità, apprestare gli imballi e le protezioni richiesti dalle normali condizioni di trasporto addebitandone il costo all'Acquirente.
- b) Tutti i trasporti sono sempre effettuati a nome, costo e rischio (incluso quello di ritardo) dell'Acquirente; in particolare TECNOLAM non risponde di eventuali ammanchi, rotture, smarrimenti ecc., neppure se la merce viene spedita senza imballo.
- 7.2 Nel caso sia convenuta la spedizione o il trasporto, i termini di consegna si intendono rispettati con la consegna della merce allo spedizioniere o vettore.
- 7.3 In mancanza di diverso accordo, il mezzo di trasporto, lo spedizioniere e/o vettore saranno scelti da TECNOLAM senza che da ciò derivi una Sua responsabilità.
- 7.4 TECNOLAM non è tenuta, salvo che in caso di specifica richiesta dell'Acquirente, ed addebitandone le spese, ad assicurare la merce per danni di trasporto.

Art. 8 – RECLAMI

- 8.1 Per reclami derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione vige quanto riportato al successivo art. 9 (condizioni di garanzia).
- 8.2 In caso di danni dovuti al trasporto ed imputabili al corriere, qualora la merce sia venduta Franco Destino, ma senza che l'Acquirente abbia chiesto l'Assicurazione per danni di trasporto, l'Acquirente non potrà rivalersi su TECNOLAM per il rimborso dei danni.
- 8.3 In caso di danni dovuti al trasporto ed imputabili al corriere, qualora la merce venga venduta Franco Destino, con corriere scelto da TECNOLAM, la merce venga da essa assicurata per danni di trasporto, l'Acquirente, per poter ottenere il rimborso dei danni, è tenuto, al momento del ricevimento della merce, ad annotare il danno subito sui documenti accompagnatori della merce, e tale annotazione deve venire convalidata dal corriere. L'Acquirente dovrà quindi inviare a TECNOLAM una copia di tale documento accompagnatorio dopodiché TECNOLAM provvederà a chiedere il rimborso all'assicurazione e a farlo pervenire all'Acquirente.
- 8.4 Non si accettano resi di merce danneggiata durante il trasporto.

Art. 9 – GARANZIA

- 9.1 Il termine per la denuncia di eventuali vizi o difetti di fabbricazione segue le disposizioni del c.c. Il periodo di garanzia sui prodotti TECNOLAM ha una validità di mesi 12. Il termine di garanzia decorrerà dalla data di consegna (o spedizione).
- 9.2 La prestazione di garanzia si esaurisce nella sostituzione Franco Magazzino TECNOLAM delle parti difettose del materiale venduto, previo ricevimento dei pezzi difettosi. TECNOLAM S.r.l. si riserva di valutare, presso il proprio stabilimento e con la propria strumentazione, i presunti difetti di fabbricazione e provvedere alla sostituzione dei prodotti difettosi solo dopo tale valutazione. Eventuali prestazioni di assistenza presso il domicilio del cliente non rientrano nei termini della presente garanzia.

Art. 10 – CLAUSOLA COMPROMISSORIA

- 10.1 Tutte le controversie che potessero sorgere tra le parti in ordine all'interpretazione ed alla esecuzione del presente contratto saranno sottoposte alla decisione di tre arbitri che saranno nominati uno da ciascuna delle parti ed un terzo dal Presidente del Tribunale di VERONA.
- Ai sensi e per gli effetti degli art. 1341 e 1342 c.c., le parti sottoscrivono espressamente le seguenti clausole: 2.2; 2.3; 3.3; 4.1; 4.2; 4.3; 5.1; 7.1; 7.3; 8.2; 8.3; 9.1; 10.1

Art. 11 - I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA.

Art. 12 - NEL COSTO DEGLI ARTICOLI E' COMPRESO UN' IMBALLO LEGGERO.

Art. 13 - OPERE MURARIE IDRAULICHE ED ELETTRICHE E QUANTO NON CITATO NEL CONTRATTO SONO ESCLUSI.

N.B.: CI RISERVIAMO, A TERMINI DI LEGGE, LA PROPRIETÀ DI QUESTO LISTINO CON DIVIETO DI RIPRODURLO SENZA L'AUTORIZZAZIONE SCRITTA DI TECNOLAM S.R.L., INOLTRE, CI RISERVIAMO IL DIRITTO DI MODIFICARE CARATTERISTICHE E ACCESSORI DEI PRODOTTI SENZA PREAVVISO.

GENERAL CONDITIONS OF SALE

Art. 1 - PREMISE

1.1 The present "General Conditions" are fully applicable by TECNOLAM S.r.l towards the Purchaser for each offer, negotiation, order, agreement, etc., regarding the supply of goods, with the exception of written agreements.

1.2 Any general conditions of the Purchaser have no application in the relationship between the parties, unless accepted in writing for each supply.

Art. 2 - ESTABLISHING THE AGREEMENT

2.1 The sales agreement between TECNOLAM and the Purchaser is deemed to be accepted when on receiving an order, even by telephone, TECNOLAM has delivered even a part of the goods or sent an order confirmation.

2.2 Orders are immediately binding to the Purchaser. If an order is cancelled prior to delivery of the goods, any costs sustained by TECNOLAM shall be charged to the Purchaser at TECNOLAM's unquestionable discretion, for a minimum of 25% of the value of the goods.

2.3 In the event of changes in the Purchaser's financial position the performance of the agreement may be suspended at TECNOLAM's motivated discretion at any moment.

Art. 3 - PRICES

3.1 Prices are intended as ex warehouse at TECNOLAM's premises in Roveredo di Guà even if the goods are sold as carriage free.

3.2 The price of goods does not include work such as loading, unloading, transport to the Customer, installation, etc.

3.3 If there is an increase in the cost of material between the order date and the delivery of the goods, TECNOLAM reserves the right to recede from the agreement unless the Purchaser acknowledges and pays the increase in value.

Art. 4 - PAYMENTS

4.1 Unless otherwise agreed in writing, payments must be made directly to TECNOLAM's head office. The transmission of relevant sums is at the Purchaser's risk, whatever method of transmission is chosen.

4.2 If a different method of payment is agreed upon (i.e. swift, letter of credit, etc.) TECNOLAM shall consider this as "pro-solvendo" and it shall only accept this payment upon collection of the bill. Tax charges, bank charges or commission relevant to these bills shall be to the sole charge of the Purchaser.

4.3 In the event of late payment:

a) The Purchaser shall owe TECNOLAM the overdue interest at the Banca d'Italia bank's rate of discount increased by four points, with the exception of reimbursement for further damages. This interest shall be reckoned with full effect and without any declaration of late payment as from the day subsequent to the date on which the payment is due.

b) TECNOLAM shall have the right to suspend any supplies in progress.

c) TECNOLAM shall be entitled to demand immediate payment of all payments due, whether in the form of installments or in any other form, notwithstanding their terms of expiry.

4.4 The amounts that TECNOLAM has received from the Purchaser for any purpose may at TECNOLAM's unquestionable discretion, be charged to the capital or the overdue interest, as well as retained as indemnity and/or as compensation for damages.

4.5 No dispute of any kind gives the Purchaser the right to delay or suspend payment.

Art. 5 - PROPERTY RIGHTS

5.1 According to an explicit agreement, TECNOLAM reserves the property rights on the goods supplied until these have been fully paid up.

Art. 6 - DELIVERY

6.1 The delivery dates indicated by TECNOLAM, either verbally or in writing, are approximate and are not binding, unless the Purchaser's order is subordinate to a binding date and this is accepted in writing by TECNOLAM.

6.2 The Purchaser is obliged to collect the goods ordered within 15 days of receiving notice, even by telephone that the goods are ready in the warehouse. If they are not collected, a daily storage charge of 0.17% of the value of the goods shall be charged. If the Purchaser has still not collected the goods after 60 days, TECNOLAM has the right to issue a regular sales invoice and demand immediate payment of the goods and storage charges. Even in the event of the goods being fully paid up, if after further 60 days the Purchaser has still not collected them, these goods shall be automatically repossessed by TECNOLAM and the Purchaser shall not be entitled to request a refund of payments made, which shall be withheld as a lump sum reimbursement for storage costs.

Art. 7 - PACKAGING, DISPATCH AND TRANSPORT

7.1 Unless otherwise specified:

a) Without assuming any responsibility, TECNOLAM may prepare the packaging and protections required under normal conditions of transports, charging the costs to the Purchaser.

b) All transport is always performed in the name of and at the expense and risk (including the risk of delay) of the Purchaser, in particular, TECNOLAM declines all responsibility for any missing items, breakages, losses etc., even in the event of the goods being sent without packaging.

7.2 In the event of the dispatch or transport having been agreed upon, the delivery date is deemed to have been observed when the goods are consigned to the forwarding agent or carrier.

7.3 Unless otherwise agreed upon, the means of transport, forwarding agent and/or carrier shall be chosen by TECNOLAM without any responsibility deriving from this.

7.4 Unless following a specific request by the Purchaser and charging the Purchaser for the costs, TECNOLAM is not required to insure the goods against transport damage.

Art. 8 - CLAIMS

8.1 For claims deriving from defects in material or manufacture the conditions set out in Art. 9 below (conditions of warranty) shall be valid.

8.2 In the event of damage caused during transport chargeable to the courier, if the goods are sold carriage free but the Purchaser has not requested insurance against transport damage, the Purchaser cannot claim a refund for damages from TECNOLAM.

8.3 In the event of damage caused during transport chargeable to the courier, if the goods are sold carriage free with a courier chosen by TECNOLAM the goods are insured against transport damages by TECNOLAM, in order to receive a refund for damages, the Purchaser, on receiving the goods, is required to note the damage immediately on the accompanying documents of the goods and said note must be confirmed by the courier. The Purchaser must then send TECNOLAM a copy of this accompanying document, following which TECNOLAM shall request a refund from the Insurance company and send it to the Purchaser.

8.4 Goods damaged during transport shall not be accepted if returned.

Art. 9 - WARRANTY

9.1 The time limit for reporting any manufacturing defects or flaws follows the provisions of the Civil Code. TECNOLAM's products are covered by warranty for 12 months. The warranty enters into effect on the delivery (or dispatch) date.

9.2 The warranty service is exhausted when, after having been received, the defective part of the material sold are replaced ex warehouse TECNOLAM S.r.l. reserves the right to assess at its unquestionable discretion, at its own plant and using its own instruments, the alleged manufacturing defect and to replace defective products only following this assessment. Any rendering of services at the Customer's domicile are not included in this warranty.

Art. 10 ARBITRATION CLAUSE

10.1. Any controversy that may arise between the parties regarding the interpretation and execution of this agreement will be submitted to the decision of three arbitrators, one each appointed by the two separate parties and the third by the High Court Judge of VERONA.

In accordance with articles 1341 and 1342 of the Civil Code, the parties expressly sign the following clauses: 2.2; 2.3; 3.3; 4.1; 4.2; 4.3; 5.1; 7.1; 7.3; 8.2; 8.3; 9.1; 10.1.

Art. 11 - PRICES DO NOT INCLUDE TAXES.

Art. 12 - A LIGHT PACKING IS INCLUDED IN ARTICLE PRICES.

Art. 13 - BUILDING, HYDRAULIC, ELECTRIC WORKS AND ALL NOT MENTIONED ON THE CONTRACT ARE NOT INCLUDED.

NOTE: BY LAW, WE RESERVE THE RIGHT OF OWNERSHIP OF THIS PRICE LIST, IT BEING FORBIDDEN TO REPRODUCE IT WITHOUT PRIOR WRITTEN AUTHORIZATION BY TECNOLAM S.R.L., FURTHERMORE, WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE CHARACTERISTICS OF PRODUCTS AND ACCESSORIES WITHOUT NOTICE.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

Art. 1 - PREAMBULE

1.1 Ces « Conditions Générales » sont appliquées intégralement par TECNOLAM S.r.l. à chaque devis, négociation, commande, contrat, etc. concernant la fourniture de marchandises, sauf en présence d'accords différents établis par écrit avec l'Acheteur.

1.2 Les éventuelles conditions générales de l'Acheteur ne seront pas appliquées aux relations entre les deux parties, sauf en cas d'acceptation écrite pour chaque fourniture.

Art. 2 – PASSATION DU CONTRAT

2.1 Le contrat de vente entre TECNOLAM et l'Acheteur est considéré comme souscrit lorsque la société TECNOLAM, après la réception d'une commande, même par téléphone, effectue l'expédition de la marchandise, même partielle, ou lorsqu'elle envoie une confirmation de commande.

2.2 Les commandes engagent immédiatement l'Acheteur. En cas d'annulation d'une commande avant la livraison de la marchandise, les frais soutenus par TECNOLAM seront à la charge de l'Acheteur à raison de 25% minimum de la valeur de la marchandise.

2.3 Le contrat peut être résilié à tout moment par TECNOLAM en cas de changement de la situation financière de l'Acheteur.

Art. 3 – PRIX

3.1 Les prix s'entendent départ usine Tecnolam à Roveredo di Guà même si la marchandise est vendue franco destination.

3.2 Les prix de la marchandise ne comprennent pas de services tels que les opérations de chargement et de déchargement, le transport chez le client, les installations etc.

3.3 Si les prix du matériel augmentent entre la date de réception de la commande et la livraison de la marchandise, Tecnolam se réserve le droit de résilier le contrat, à moins que l'Acheteur accepte de payer pour la valeur augmentée.

Art. 4 - PAIEMENTS

4.1 Sauf en présence d'un autre accord écrit entre les parties, les paiements doivent être effectués directement au siège de la société TECNOLAM. Le transfert des montants correspondants sera effectué au risque de l'Acheteur indépendamment du moyen choisi.

4.2 Lorsqu'un paiement différé est prévu (ex. reçu bancaire, traite, lettre de crédit, etc.) TECNOLAM acceptera ces effets bancaires comme « pro-solvendo » et le paiement ne sera considéré comme effectué qu'à la bonne fin de l'effet. Les charges fiscales ou commissions bancaires relatives à ces effets seront exclusivement à la charge de l'Acheteur.

4.3 En cas de retard de paiement :

a) L'Acheteur devra payer à TECNOLAM les intérêts moratoires en fonction du taux d'intérêts établi par la Banque d'Italie majoré de deux points, outre la réparation des dommages ultérieurs. Ces intérêts seront calculés de plein droit et sans aucun préavis à partir du jour suivant l'échéance du paiement.

b) TECNOLAM se réserve le droit de suspendre toute fourniture en cours.

c) TECNOLAM pourra exiger le solde immédiat de tous les paiements pas encore échus, quel que soit leur échéance.

4.4 Les montants reçus par TECNOLAM de la part de l'Acheteur pourront être imputés, sur la base du jugement exclusif de TECNOLAM, au capital ou aux intérêts moratoires, ou bien ils pourront être retenus à titre d'indemnité et/ou de dédommagement.

4.5 Aucune contestation ne donne à l'Acheteur le droit de retarder ou de suspendre le paiement.

Art. 5 – CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIÉTÉ

5.1 Il est expressément convenu que la marchandise livrée reste de la propriété de TECNOLAM jusqu'à son paiement total.

Art. 6 - LIVRAISON

6.1 Les délais de livraison communiqués par TECNOLAM, oralement ou par écrit, sont indicatifs et non contraignants, à moins que la commande de l'Acheteur soit soumise à un délai contraignant et accepté par écrit par TECNOLAM.

6.2 L'Acheteur doit retirer la marchandise commandée dans un délai de 15 jours à partir de la date de la communication, même téléphonique, de la disponibilité de la marchandise en entrepôt. Dans le cas contraire, les frais de stockage correspondant à 0,17% par jour de la valeur de la marchandise seront débités à l'Acheteur. Si l'Acheteur n'a pas retiré la marchandise au bout de 60 jours, TECNOLAM se réserve le droit de présenter la facture de vente et d'exiger le paiement immédiat de la marchandise et des frais de stockage. Au bout de 60 jours supplémentaires, même si la marchandise a été entièrement payée, celle-ci restera automatiquement de la propriété de TECNOLAM sans que l'Acheteur puisse demander le remboursement du montant versé, qui sera retenu à titre de remboursement forfaitaire des frais de stockage.

Art. 7 - EMBALLAGES, EXPEDITONS ET TRANSPORTS

7.1 Sauf en cas d'accord contraire :

a) TECNOLAM pourra, sans assumer aucune responsabilité, préparer les emballages et les protections exigés par des conditions de transport normales et les débiter à l'Acheteur.

b) Tous les transports sont au nom, aux risques (y compris celui du retard) et à la charge de l'Acheteur ; en particulier, TECNOLAM n'est pas responsable d'éventuelles pièces manquantes, de ruptures, de pertes etc., même si la marchandise est expédiée sans emballage.

7.2 Si les modalités d'expédition ou de transport ont été établies, le délai de livraison est respecté lorsque la marchandise est livrée au transporteur.

7.3 En l'absence d'un accord différent, le moyen de transport et le transporteur seront choisis par TECNOLAM qui n'en est pas responsable.

7.4 TECNOLAM n'est pas tenue d'assurer la marchandise contre les dommages dus au transport sauf en cas de demande spécifique de l'Acheteur. Les frais seront à la charge de l'Acheteur.

Art. 8 – RECLAMATIONS

8.1 En cas de réclamations dues à un défaut du matériel ou de fabrication, les dispositions prévues à l'art. 9 (conditions de garantie) seront appliquées.

8.2 En cas de dommages dus au transport et imputables au transporteur, si la marchandise est vendue franco destination, sans que l'Acheteur ait contracté une assurance contre les dommages, celui-ci ne pourra s'adresser à TECNOLAM pour obtenir le remboursement.

8.3 En cas de dommages dus au transport et imputables au transporteur, si la marchandise est vendue franco destination et le transporteur a été choisi par TECNOLAM qui a assuré la marchandise contre les dommages, l'Acheteur, pour obtenir le remboursement des dommages doit, à la réception de la marchandise, enregistrer le dommage sur les documents d'accompagnement de la marchandise qui doit être confirmé par le transporteur.

L'Acheteur devra ensuite adresser à TECNOLAM une copie de ce document d'accompagnement. Enfin, TECNOLAM demandera le remboursement à l'Assurance et transmettra le montant à l'Acheteur.

8.4 Le retour de marchandise endommagée pendant le transport n'est pas accepté.

Art. 9 - GARANTIE

9.1 Le délai de dénonciation d'éventuels vices ou défauts de fabrication est réglementé par les dispositions du Code Civil. La période de garantie sur les produits TECNOLAM est de 12 mois. Le délai de garantie est effectif à partir de la date de livraison (ou d'expédition).

9.2 La garantie prévoit le remplacement gratuit, départ usine TECNOLAM, des pièces défectueuses après retour de celles-ci. TECNOLAM S.r.l. se réserve le droit d'évaluer les produits défectueux dans son usine et avec ses instruments. Ce n'est qu'après cette évaluation que la marchandise défectueuse sera remplacée. La présente garantie ne prévoit pas d'interventions au sein de l'établissement de l'Acheteur.

Art. 10 – CLAUSE COMPROMISSOIRE

10.1 Tous les différends qui pourraient survenir entre les parties à propos de l'interprétation et de l'exécution du présent contrat seront soumis à la décision de trois arbitres, qui seront nommés un par partie et un troisième par le Président du Tribunal de VERONA.

En exécution des articles 1341 et 1342 du Code Civil, les parties souscrivent expressément les clauses suivantes : 2.2; 2.3; 3.3; 4.1; 4.2; 4.3; 5.1; 7.1; 7.3; 8.2; 8.3; 9.1; 10.1.

Art. 11 – LES PRIX S'ENTENDENT NETS DE TVA.

Art. 12 – DANS LE PRIX DES ARTICLES EST COMPRIS UN EMBALLAGE LEGER.

Art. 13 – OEUVRES MURALS, HYDRAULIQUES, ELECTRIQUES ET TOUT CE QUI N'EST PAS CITE DANS LE CONTRACT EST EXCLUS.

NB: NOUS NOUS RESERVONS AUX TERMES DE LA LOI, LA PROPRIETE DE CE CATALOGUE AVEC DEFENSE DE LE REPRODUIRE SANS L'AUTORISATION ECRITE DE TECNOLAM S.R.L.

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

Art. 1 – EINLEITUNG

- 1.1 Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen sind von TECNOLAM S.r.l. dem Käufer gegenüber in voller Länge bei jedem Angebot, jeder Verhandlung, jeder Bestellung, jedem Vertrag usw. in Bezug auf die Lieferung von Ware anwendbar, außer es existieren anders lautende, schriftliche Abmachungen.
- 1.2 Eventuelle allgemeine Bedingungen des Käufers finden keine Anwendung auf die Beziehungen zwischen den Parteien, außer sie wurden für die einzelnen Lieferungen jeweils schriftlich akzeptiert.

Art. 2 - VERTRAGSABFASSUNG

1. Der Kaufvertrag zwischen TECNOLAM und dem Käufer gilt als abgeschlossen, wenn TECNOLAM nach Erhalt eines Auftrags – was auch für telefonische Aufträge gilt – eine Warenlieferung oder eine Teillieferung vorgenommen oder eine Auftragsbestätigung übermittelt hat.
- 2.2 Die Aufträge sind für den Käufer sofort bindend. Bei eventuellen Abbestellungen vor Auslieferung der Ware werden dem Käufer die Kosten in Rechnung gestellt, die TECNOLAM entstanden sind, in einer Mindesthöhe von 25 % des Warenwertes.
- 2.3 Die Vertragserfüllung kann nach begründeter Entscheidung der TECNOLAM zu jedem beliebigen Zeitpunkt unterbrochen werden, falls eine Änderung der Vermögenslage des Käufers eintritt.

Art. 3 - PREISE

- 3.1 Die Preise verstehen sich ab Lager TECNOLAM in Roveredo di Guà (Italien), auch wenn die Ware frei Bestimmungsort verkauft wird.
- 3.2 Die Preise der Ware umfassen keinerlei Arbeitsleistungen, wie z.B. Be- und Entladen, Transport zum Kunden, Installation usw.
- 3.3 Falls es zwischen dem Bestelldatum und dem Lieferdatum der Ware zu einer Erhöhung der Materialkosten kommen sollte, behält sich TECNOLAM die Möglichkeit vor, vom Vertrag zurückzutreten, es sei denn, der Käufer erkennt den Mehrwert an und bezahlt ihn.

Art. 4 - ZAHLUNGEN

- 4.1 Die Zahlungen müssen direkt am Sitz der TECNOLAM geleistet werden, es sei denn, es liegt eine anders lautende, schriftliche Vereinbarung zwischen den Parteien vor. Die Bezahlung der entsprechenden Beträge erfolgt auf Gefahr des Käufers, gleich welches Zahlungsmittel gewählt wurde.
- 4.2 Falls eine zeitlich versetzte Zahlung (z.B. Ri.Ba.-Bankquittung, Wechsel, Akkreditiv usw.) vorgesehen ist, betrachtet TECNOLAM diese als pro-solvendo, und sie wird erst bei Eingang als effektive Zahlung anerkannt. Steuerbelastungen, Kosten oder Bankprovisionen für diese Zahlungen gehen ausschließlich zu Lasten des Käufers.
- 4.3 Im Falle einer verspäteten Bezahlung gilt folgendes:
- Der Käufer schuldet TECNOLAM die Verzugszinsen in Höhe des von der italienischen Zentralbank Banca d'Italia festgelegten, um zwei Punkte erhöhten Diskontsatzes, vorbehaltlich des Ersatzes weiterer Schäden. Diese Zinsen werden ab dem Tag nach der Fälligkeit der Zahlung ohne jede Verzugerklärung als Vollrecht fällig.
 - TECNOLAM hat das Recht, die Abwicklung jeder beliebigen, im Gange befindlichen Lieferung einzustellen.
 - TECNOLAM kann die sofortige Zahlung aller noch nicht fälligen Beträge verlangen, gleich ob Raten vereinbart wurden oder nicht, und unabhängig von deren Fälligkeit.
- 4.4 Die Beträge, die TECNOLAM gleich aus welchem Grund vom Käufer erhalten hat, können nach ausschließlichem Ermessen der TECNOLAM dem Verzugskapital oder den Verzugszinsen zugeschrieben werden, oder sie können als Entschädigung und/oder Schadensersatz einbehalten werden.
- 4.5 Keinerlei Beanstandung, gleich welcher Art, gibt dem Käufer das Recht, Zahlungen aufzuschieben oder auszusetzen.

Art. 5 - EIGENTUMSVORBEHALT

- 5.1 TECNOLAM behält sich, durch ausdrückliche Vereinbarung, bis zur vollständigen Zahlung das Eigentum an der gelieferten Ware vor.

Art. 6 - LIEFERUNG

- 6.1 Die von TECNOLAM schriftlich oder mündlich angegebenen Lieferfristen verstehen sich als ungefähre Angaben und sind nicht verbindlich, es sei denn, der Auftrag des Käufers ist einer verbindlichen Lieferfrist untergeordnet, die von TECNOLAM schriftlich akzeptiert wurde.
- 6.2 Der Käufer ist verpflichtet, die bestellte Ware innerhalb von 15 Tagen nach Mitteilung der Lieferbereitschaft am Lager, die auch telefonisch erfolgen kann, abzuholen. Andernfalls werden pro Tag Lagerkosten in Höhe von 0,17 % des Warenwertes in Rechnung gestellt. Falls die Ware vom Käufer nicht innerhalb von 60 Tagen abgeholt wird, hat TECNOLAM das Recht, eine ordnungsgemäße Verkaufsrechnung auszustellen und eine sofortige Zahlung der Ware und der Lagerkosten zu verlangen. Falls die Ware nach weiteren 60 Tagen vom Käufer nicht abgeholt wird, geht sie automatisch wieder in das Eigentum der TECNOLAM über – auch wenn sie vollständig bezahlt wurde –, ohne dass der Käufer eine Rückerstattung der bezahlten Beträge fordern kann, die als pauschale Erstattung der Lagerkosten einbehalten werden.

Art. 7 - VERPACKUNG, VERSAND UND TRANSPORT

- 7.1 Falls nicht anders angegeben, gilt folgendes:
- TECNOLAM kann, ohne dafür Verantwortung gleich welcher Art zu übernehmen, die von den normalen Transportbedingungen erforderlich gemachten Verpackungen und Schutzvorrichtungen vorsehen, und dem Käufer deren Kosten in Rechnung stellen.
 - Transporte werden immer im Namen, auf Kosten und auf Gefahr des Käufers ausgeführt (einschließlich der Gefahr einer Verzögerung). Insbesondere haftet TECNOLAM nicht für eventuell fehlende, beschädigte oder abhanden gekommene Teile, auch dann nicht, wenn die Ware unverpackt versandt wurde.
- 7.2 Falls der Versand oder die Lieferung vereinbart wurde, verstehen sich die Lieferfristen bei Übergabe der Ware an den Spediteur oder das Transportunternehmen als eingehalten.
- 7.3 Falls keine anders lautende Vereinbarung besteht, wird das Transportmittel, der Spediteur und/oder das Transportunternehmen von TECNOLAM gewählt, ohne dass für sie hieraus eine Verantwortung entsteht.
- 7.4 TECNOLAM ist nicht verpflichtet, die Ware gegen Transportschäden zu versichern, außer der Käufer verlangt dies ausdrücklich und übernimmt die anfallenden Kosten.

Art. 8 - REKLAMATIONEN

- 8.1 Bezüglich der Reklamationen, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, besitzen die Bestimmungen des nachfolgenden Art. 9 (Garantiebedingungen) Gültigkeit.
- 8.2 Falls die Ware frei Bestimmungsort verkauft wurde und der Käufer keine Versicherung gegen Transportschäden angefragt hat, kann sich der Käufer im Falle von Transportschäden, die auf das Transportunternehmen zurückzuführen sind, hinsichtlich der Erstattung nicht an TECNOLAM schadlos halten.
- 8.3 Falls die Ware frei Bestimmungsort verkauft wurde, das Transportunternehmen von TECNOLAM gewählt und die Ware von ihr gegen Transportschäden versichert wurde, muss der Käufer im Falle von Transportschäden, die auf das Transportunternehmen zurückzuführen sind, die erlittenen Schäden zwecks Erstattung im Moment des Warenerhaltes unverzüglich auf den Warenbegleitpapieren vermerken, und diesen Vermerk vom Transportunternehmen bestätigen lassen. Der Käufer muss TECNOLAM eine Kopie dieser Begleitpapiere zusenden, und TECNOLAM fordert anschließend die Rückerstattung bei der Versicherung an und lässt sie dem Käufer zukommen.
- 8.4 Es werden keine Retouren von Ware angenommen, die während des Transports beschädigt wurde.

Art. 9 - GARANTIE

- 9.1 Die Frist für die Beanstandung eventueller Mängel oder Herstellungsfehler entspricht den Bestimmungen des Codice Civile (ital Zivilgesetzbuch). Die Garantiedauer für TECNOLAM Produkte beläuft sich auf 12 Monate. Die Garantiefrist beginnt mit dem Datum der Lieferung (oder des Versands).
- 9.2 Die Garantieleistung besteht, nach Erhalt der defekten Teile des verkauften Materials, ausschließlich in deren Ersatz, ab Lager TECNOLAM. TECNOLAM S.r.l. behält sich das Recht vor, vermeintliche Herstellungsfehler in ihrem Werk unter Einsatz eigener Instrumente zu prüfen und die defekten Teile erst nach dieser Bewertung auszuwechseln. Eventuelle Kundendienstleistungen am Standort des Kunden sind nicht Teil der vorliegenden Garantiebedingungen.

Art. 10 – SCHIEDSGERICHTSKLAUSEL

- 10.1 Alle Streitigkeiten, die sich in Bezug auf die Auslegung und Erfüllung des vorliegenden Vertrages zwischen den Parteien unter Umständen ergeben, unterstehen dem Urteil von drei Schiedsrichtern, von denen jeweils einer von den beiden Parteien und der dritte vom Präsidenten des Gerichtshofs in VERONA ernannt werden. Gemäß und kraft Art. 1341 und 1342 des Codice Civile unterzeichnen die Parteien ausdrücklich die folgenden Klauseln: 2.2; 2.3; 3.3; 4.1; 4.2; 4.3; 5.1; 7.1; 7.3; 8.2; 8.3; 9.1; 10.1

Art. 11 - MWST IST IN DEN PREISEN NICHT INBEGRIFFEN.

Art. 12 - LEICHTVERPACKUNG IST IN DEN ARTIKELPREISEN INBEGRIFFEN.

Art. 13 - MAUERWERKE, HYDRAULISCHEN UND ELEKTRISCHEN ARBEITEN UND ALLE, DIE NICHT IM VERTRAG ERWÄHNT IST, SIND NICHT INBEGRIFFEN.

N.B.: Wir behalten uns gemäß gesetzlicher Vorschriften das Eigentum an dieser Preisliste vor, deren Reproduktion ohne schriftliche Genehmigung der TECNOLAM S.R.L., verboten ist. Außerdem behalten wir uns das Recht vor, die Eigenschaften und das Zubehör der Produkte ohne Vorankündigung zu verändern



**RICHIESTA OFFERTA
OFFER REQUEST**

Documento / Document nr. _____

Data / Date _____

Timbro Rivenditore / Dealer Company stamp

Ufficio commerciale Italia

tel. +39 0442 460155

Export sales department

tel. +39 0442 460155

								TIPO	Kind
								SERIE	_____
								<i>series</i>	
								MANIGLIE	_____
								<i>handles</i>	
								PIANO	_____
								<i>top</i>	
								COLORI	Colours
								PIANO	_____
								<i>top</i>	
								FUSTO	_____
								<i>chassis</i>	
								FRONTALI	_____
								<i>fronts</i>	
								MANIGLIE	_____
								<i>handles</i>	
								ZOCCOLO	_____
								<i>plinth</i>	
								PANNELLI	_____
								DI	
								FINITURA	_____
								<i>finishing</i>	
								<i>panel</i>	

NOTE :



Ha molti punti di forza.
La robustezza versatile in ogni singolo spazio.

*Maximum Physical Endurance.
Versatile endurance in every single aspect.*

Il a plusieurs points de force.
La solidité polyvalente dans tous les espaces.

*Hat zahlreiche Pluspunkte.
Vielseitige Robustheit in jedem Raum.*



PK

Versione verniciata

Powder painted type

Version peinte

Lackierte Ausführung



IK

Versione in acciaio inox

Stainless steel type

Version en acier inoxydable

Edelstahl Ausführung

**Kamal, in acciaio inox o verniciata,
ideale a supporto della sterilizzazione.**

*Kamal, either of stainless steel or
painted, is the ideal support for
sterilization.*

**Kamal, en acier inox ou verni, idéal
comme support de la stérilisation.**

*Kamal aus Edelstahl oder lackiert ist
ideal für den Sterilisationsraum.*



TAVOM®

TECNOLAM Srl
Viale Vicenza, 2/4
37040 Roveredo di Guà (VR)
Tel. 0442/460155 - fax
0442/460156 www.tavom.com
info@tavom.com